ΣΤΟΥ ΛΑΤΡΕΥΤΟ ΜΑΣ ΔΙΑΔΟΧΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ, ΤΟΝ ΕΝΣΑΡΚΩΣΑΝΤΑ ΤΑΣ ΕΛΠΙΔΑΣ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ, ΕΠΙ ΤΗ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΤΟΥ ΕΟΡΤΗ ΕΥΛΑΒΙΚΑ ΥΠΟΒΑΛΛΟΜΕΝ ΕΝΘΕΡΜΟΝ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΝ.

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Η ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 81 | ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΜΑΪΟΣ 1955 | ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ | ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΣΟΝ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ

ΕΡΓΑ ΘΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΧΕΙΡΟΙ ΕΠΙΚΡΙΤΑΙ

Ἄσχετον ἂν εἶμεθα μικρὰ Ἐφημερὶς παρακολουθοῦμε τὴ ζωή, καὶ φορολογούμεθα καὶ συνεπῶς θὰ ἐκθέτωμεν τὰς γνώμας μας ἐπὶ τῆς γενικῆς κατασταστάσεως ἄσχετον ἂν λαμβάνωνται ὑπ' ὄψει ἢ ὄχι.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ βάλλεται ἀπὸ τὸν ἀντιπολιτευόμενον τύπον, διότι, ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην, δὲν ἐπραγματοποίησε δηθεν, τὰς προγραμματικάς της ὑποσχέσεις διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀνασιαρθρώσεως τῆς οἰκονομίας μας.

Οἱ ἐπικριταί, ἀναφερόμενοι εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἔργων ἀνασυγκροτήσεως, περιορίζονται εἰς τὰ βιομηχανικὰ ἔργα ἀγνοοῦν σκοπίμως, τὴν καταβαλλομένην προσπάθειαν καὶ τὰ ἐπιτεύγματα εἰς ἄλλους τομεῖς τῆς ἐθνικῆς δραστηριότητος, ὅπως π.χ. εἰς τὸν τομέα τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν, τῶν συγκοινωνιακῶν καὶ τῶν τουριστικῶν ἔργων.

Τὰ ἔργα ταῦτα ἔχουν, ἀναμφισβητήτως μεγίστην σημασίαν διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας. Ἀλλὰ βεβαίως, δὲν εἶναι θεαματικά, καὶ δὲν εἶναι ἴσως ἱκανὰ νὰ συγκινήσουν τοὺς κατ' ἐπάγγελμα κακοπίστους. Ἐν τούτοις ἡ συμβολὴ τῶν ἔργων αὐτῶν εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ Ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ ἰσοζυγίου ἐξωτερικῶν πληρωμῶν, εἶναι σημαντικωτάτη.

Τὰ βιομηχανικὰ ἔργα δὲν εἶναι ἁπλᾶ, οὔτε πραγματοποιοῦνται ὡς διὰ μαγείας. Εἶναι συνυφασμένα μὲ σημαντικὰς δυσχερείας, ἡ ὑπερνίκησις τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖ καὶ χρόνον μακρὸν καὶ προσπάθειαν ἐντατικήν. Αἱ δυσχέρειαι αὗαι, ἐντοπίζονται κυρίως εἰς τὴν ἐξεύρεσιν ἰδιωτικοῦ φορέως τεχνικῶς καὶ οἰκονομικῶς ἱκανοῦ νὰ ἀναλάβῃ τὸ ἔργον καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ συγχρόνως εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν καλῆ ποιότητος προϊόντα καὶ τρόπον τὸν εἰς εὐθηνὴν τιμήν.

Αἱ ἐκπονηθεῖσαι τεχνοοικονομικαὶ μελέται ἐπείσαν τὴν Κυβέρνησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ ὅτι ὡρισμένα βιομηχανικὰ ἔργα μέλλοντα κυρίως νὰ ἀξιοποιήσουν ἐγχωρίας πρώτας ὕλας, εἶναι οἰκονομικῶς συμφέροντα διὰ τὴν χώραν. Καὶ διὰ τοῦτο τὰ περιέλαβεν εἰς τὸ πρόγραμμά της.

Ἡ πραγματοποίησις τῶν ἔργων τούτων ἐξηρτήθη πάντοτε ἐκ τοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ὁποῖον θὰ ἐπεδείκνυε τὸ ἰδιωτικὸν κεφάλαιον, διὰ νὰ ἐπενδύσῃ τὰ διαθέσιμά του εἰς τοιούτους παραγωγικοὺς σκοπούς ἐφ' ὅσον μάλιστα ἡ κυβέρνησις, ἦτο καὶ εἶναι πρόθυμος νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἰδιωτικὴν προσπάθειαν διὰ δανειοδοτήσεως ἐκ δημοσίων κεφαλαίων.

Πολλὰ ἐκ τῶν βιομηχανικῶν ἔργων ἐσημείωσαν μὲ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ συμπαράστασιν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ εὐοίωνον πρόοδον, ἥτις ὑποσχεται ὅτι ἡ ἐγκατάστασις νέων μεγάλων βιομηχανιῶν εἰσέρχεται εἰς τὴν ὁδὸν τῆς πραγματοποιήσεως.

Ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1953, σαφῶς ἐγνωρίσθη ὅτι ἡ ἔναρξις βιομηχανικῶν ἔργων ἐξηρτᾶτο ἐκ τῆς προθυμίας τοῦ ἰδιωτικοῦ κεφαλαίου νὰ συμβάλῃ εἰς τοιαύτας ἐπενδύσεις, καθόσον μόνον εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις εἶναι δυνατόν, ἔργα τῆς φύσεως αὐτῆς νὰ κατασκευάζωνται ὁλοκληρωτικῶς ὑπὸ τοῦ κράτους.

Τὸ ἐπιτελεσθὲν μέχρι σήμερον ἔργον δύναται νὰ συνοψισθῇ εἰς τὰ ἑξῆς:

1) Κατεσκευάσθη ἡ κατασκευὴ τοῦ διυλιστηρίου πετρελαίου, προϋπολογισθείσης δαπάνης 400 000.000 νέων δραχμῶν.

2) Ἐξησφαλίσθη ἡ χρηματοδότησις τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ ἐργοστασίου Ἀζώτου, ἐφ' ὅσον ἡ γενικὴ τεχνοοικονομικὴ μελέτη, τὴν ὁποίαν θὰ ἐκπονήσῃ εἰδικὸς οἶκος, τῆς ἐκλογῆς τῆς Τραπέζης, θὰ ἀποδείξῃ εἰς αὐτὴν ὅτι τὸ ἔργον εἶναι ἀποδοτικόν. Ἡ μελέτη θὰ εἶναι ἕτοιμη μετὰ ἑπτάμηνον.

3) Τὰ ἔργα διὰ τὸ ἐργοστάσιον Νικελίου προχωροῦν μὲ δαπάνην γύρω εἰς 500 ἑκατομμύρια νέων δραχμῶν.

4) Ἐνισχύονται τὰ ἔργα ἁλυκῶν Μεσολογγίου

5) Ἐπεκτείνεται ὁ Ἠλεκτρικὸς σιδηρόδρομος μέχρι Κηφισιᾶς.

6) Λαμβάνεται Πρόνοια διὰ τὸ ναυπηγεῖον Σκαραμαγκᾶ ὅπου ὁ διαγωνισμὸς θὰ ἐπαναληφθῇ.

Καὶ 7) Ἐπίσης λαμβάνεται πρόνοια διὰ τὸ ἐργοστάσιον σπίρτων καὶ ἄλλα πολλά.

Τέλος διὰ πάντα Ἕλληνα ἀσχέτως πολιτικῶν ἀποχρώσεων, ὁ καθαρὸς καθρέπτης ὅπου εἶναι τὸ ἀποστόμωμα εἰς κάθε ἀπότειραν μεταστροφῆς τῆς ἀληθείας, τῆς πραγματικότητος εἶναι τὸ δημοσιευθὲν βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου». Εἰς τὸ βιβλίον αὐτὸ τὸ ὁποῖον εἰς τὴν 1ην του σελίδα δημοσιεύει περικοπὴν ἐν φωτοτυπίᾳ τοῦ Στρατάρχου μας τῆς δηλώσεώς του πρὸς τὸν τύπον τὴν 13ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἀναλύεται ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ τὸ συντελεσθὲν ἔργον καὶ ὅλαι αἱ προπαρασκευαὶ διὰ τὸ ὑπόλοιπον ἡμισυ τοῦ δρόμου.

Εἰς μάτην λοιπὸν θρηνεῖ ἡ κουστωδία. Τὸ φῶς λάμπει καὶ δὲν φοβεῖται ἐπικρίσεις.

Κωνσ Ἐμμ Στάθης

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

* Ἂς ἔχομεν ὡς βίαιν νὰ εἴμεθα πάντοτε οἱ δίδοντες ἢ ἐπιθυμοῦντες καὶ πρόθυμοι νὰ δώσωμεν.

* Ἕνας καλὸς λόγος, μιὰ καλὴ πράξις εἶναι δωρεά. Καὶ μιὰ εὐγενὴς ἐξ ἀγαθότητος συμπεριφορὰ δῶρον εἶναι ἐπίσης. Καὶ τὸ γέλοιο μὲ τὸ ὁποῖον εὐχαριστοῦμε ἢ ὑποδεχώμεθα.

* Μὴ ἐμπιστευθεῖς τὸ φίλο σου καὶ πῆς τὸ μυστικό σου. Μαῦρο φειδάκι σ' ἔρριγε κ' ἔ. εἶναι κι' ἀδελφός σου.

* Μὲ εὐνοεῖ ὁν κουβέντιαζε καὶ ξόδευε τὸ βιός του.

* Ἂν καθήσῃς στὴ θέσι σου κανεὶς δὲν σὲ θυμᾶται.

* Σὲ ὅσους ὁ ἕνας τὸ αὐτὶ σὲ λίγους τὴ φωνή σου.

* Ὁποιος θέλει βρίσκει καιρό, ὁποιος δὲ θέλει βρίσκει δικαιολογία.

1953. Η Α. Μ. Ο ΒΑΣΙΛΕΑΣ ΜΑΣ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς γενικῶς ἠσθάνθη μεγάλην Ἐθνικὴν εὐχαρίστησιν ὅταν ὁ κύριος Πρόεδρος τῆς μεγάλης μας Συμμάχου τῆς Ἀμερικῆς ἐπισήμως προσεκάλει τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέαν μας Παῦλον μετὰ τῆς σεπτῆς μας Βασιλίσσης Φρειδερίκης νὰ ἐπισκεφθοῦν τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

Δικαιωτάτη ἦτο ἡ εὐχαρίστησις αὕτη τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ διότι ἦτο μία ἔμπρακτος ἔνδειξις τῶν συμπαθειῶν καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντός του Μεγάλου Συμμαχικοῦ Ἀμερικανικοῦ λαοῦ. Ἐσυγκινεῖτο δὲ κάθε ἕλλην τὰς ἡμέρας ἐκείνας ὅταν ἔβλεπε παντοῦ εἰς τὸν Ἀμερικανικὸν τύπον τὰς μεγάλας ἐκδηλώσεις ἀγάπης πρὸς τοὺς σεπτούς μας Βασιλεῖς. Τὸ περιοδικὸν Ζωὴ τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸ τεῦχος του τοῦ Νοεμβρίου 1953 εἰς τὸ πολυτελὲς ἐξώφυλλόν του ἔχει τὴν φωτογραφίαν τῆς σεπτῆς μας Βασιλίσσης μὲ τὰς λέξεις «ἡ φιλοξενούμενη τῆς Ἀμερικῆς Βασίλισσα Φρειδερίκη τῆς Ἑλλάδος», λόγια ποὺ ἠλέκτριζαν καὶ ἐσυγκινοῦσαν κάθε ἑλληνικὴ ψυχὴ εἰς τὸ ἀντικρυσμά των, καὶ τὸ ὁποῖον περιοδικὸ μέχρι σήμερον στολίζει τὸ μικρό μου γραφεῖο

Βεβαίως τὰ λαβόντα χώραν τότε δὲν ἦσαν δυνατὸν νὰ κοινοποιοῦνται εἰς τὰ ἄτλα ἀγροτικὰ στρώματα τοῦ λαοῦ καὶ ἰδίως τῆς ὑπαίθρου. Ὁ λαὸς ὅμως ὁ ἄτλος πολὺ ἐπιθυμοῦσε νὰ μάθῃ τὰ ἐπισήμως λεχθέντα τότε. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαριστησιν ἀναγγέλω πρὸς τοὺς ἀναγνώστας μου ὅτι κάτοχος βιβλίου σχετικοῦ ἀρχίζων ἀπὸ τοῦ φύλλου αὐτοῦ θὰ συνεχίσω ἀνάλογα μὲ τὸν χῶρον τῆς Ἐφημερίδος μου νὰ δημοσιεύσω ὅλους τοὺς λόγους τῆς Α.Μ. κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν αὐτὴν εἰς τὴν Ἀμερικήν. Καὶ ποιούμεθα ἀρχὴν ἀπὸ προσφώνησιν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως πρὸς τὸν Πρόεδρον τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν εἰς γεῦμα παρατεθὲν πρὸς τιμήν του εἰς τὸν λευκὸν Οἶκον. τῇ 28 Ὀκτωβρίου 1953.

«Κύριε Πρόεδρε

Οἱ θερμοὶ καὶ φιλόφρονες λόγοι Σας βαθέως μὲ συνεκίνησαν, εἶμαι δὲ βέβαιος ὅτι καὶ ἡ Βασίλισσα συμμερίζεται τὰ αἰσθήματά μου. Ἡ πρόσκλησίς Σας ὅπως ἐπισκεφθῶμεν τὴν μεγάλην χώραν Σας δὲν μᾶς ἔποιξένησε μόνον μεγάλην χαρὰν· Ὑπῆρξεν ἐπίσης πηγὴ βαθυτάτης ἱκανοποιήσεως διὰ τὸν λαόν μου.

Καὶ τοῦτο διότι ἡ χειρονομία Σας αὐτὴ ἀποδυκνύει σαφῶς ὅτι ὁ Ἀμερικανικὸς Λαὸς δὲν εἶναι ἐπιλήσμων τῶν θυσιῶν καὶ τῶν προσπαθειῶν εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθη ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς Δημοκρατίας. Ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα τὴν κοιτίδα τῆς Δημοκρατίας Σας φέρω τὸν χαιρετισμὸν τοῦ λαοῦ μου, διὰ τὸν ὁποῖον, ἐπιτρέψατέ μου νὰ εἴπω, κύριε Πρόεδρε, ἀπὸ μακροῦ ὑπήρξατε γνώριμος καὶ προσφιλὴς φυσιογνωμία. Σήμερον ὅμως ἐν τῷ προσώπῳ Σας, χαιρετίζομεν τὸν Ἀρχηγὸν τοῦ Ἔθνους τὸν ὁποῖον εὑρίσκεται ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Δημοκρατικοῦ κόσμου εἰς τὸν ἀγῶνα του κατὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν ὁλοκληρωτικῶν Κρατῶν. Εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτὴν ἡ ὁποία προϋποθέτει ὑπομονὴν καὶ ἀποφασιστικότητα, εἴμεθα ἀπολύτως καὶ ὁλοψύχως ἀπὸ τὰ πλευρόν Σας. Ὡς ἐκφράζω Κύριε, Πρόεδρε, ὁ Λαός μου ἐπολέμησεν ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον δεκαετίαν κατὰ τῶν δυνάμεων τῆς καταστροφῆς. Κατενίκησε τοὺς Φασίστας εἰς τὴν Ἀλβανίαν καὶ ἦτο αὐτὴ ἡ πρώτη νίκη ἐναντίον τοῦ ἄξονος—ἀντέστη μέχρις ἐσχάτων εἰς τοὺς Ναζί, διετήρησεν ἀκμαῖον τὸ φρόνημά του παρὰ τὴν ἀληλεῆ τετραετῆ κατοχήν· Καὶ ὅταν πλέον ἄλλαι χῶραι ἤρχισαν νὰ ἀπολαύουν τὰ ἀγαθὰ τῆς Εἰρήνης μία νέα, πλέον ἀπεχθοῦς μορφῆς, εἰσβολὴ ἦλθε νὰ καταστρέψῃ τὴν δύσμοιρον χῶραν μου.

Ἐγέρθημεν καὶ πάλιν διὰ νὰ προβάλωμεν ἀντίστασιν. Ἡ Ἀμερικὴ μᾶς ἐφοδίασε μὲ τὸ ἀναγκαῖον ὑλικόν, οἱ Ἕλληνες ὅμως εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐρρίφθησαν ὁλοψύχως εἰς τὸν ἀγῶνα καὶ ἐθυσίασαν τὴν ζωήν των πρὸς ἀπόκρουσιν τοῦ εἰσβολέως. Καὶ ἡ Ἑλλὰς ὑπῆρξεν ἡ πρώτη Δημοκρατικὴ χῶρα ἡ ὁποία συνέτριζε μίαν ἐπίθεσιν ἐξαπολυθεῖσαν εἰς μεγάλην κλίμακα ἀπὸ τὸν ἔνοχον κομμουνισμόν. Οὐδέποτε θὰ λησμονήσομεν ὅτι ἡ Ἀμερικὴ ἔσπευσε νὰ μᾶς βοηθήσῃ γενναιοφρόνως κατὰ τὰς λίαν κρισίμους ἐκείνας ὥρας· Ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐστάθη ἱκανὸς νὰ συνεχίσῃ ἐπὶ τόσα ἔτη τὸν ἀγῶνα, ἀπὸ συνθήκας τόσον δυσμενεῖς καὶ παρὰ τὰ τόσον τρομερὰ ἀτυχήματα, εἶναι ὅτι διαπνεόμεθα ἀπὸ ἀκράνδατον πίστιν εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς Δημοκρατίας, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν παλαιάν μας κληρονομίαν. Αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον, ὅταν μία νέα ἀπειλὴ ἐνεφανίσθη χιλιάδες μίλια μακρὰν ἀπὸ τὰς αὐτὰς ἀκτάς μας, οἱ νέοι τῆς ἑλλάδος προσεφέρθησαν νὰ πολεμήσουν εἰς τὴν Κορέαν ὅπου—εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ συμφωνήσητε—ἐξεπλήρωσαν ἐνόρκως τὸ καθῆκον των. Ἡ πρόσκλησις Σας πρὸς τὴν Βασίλισσαν καὶ ἐμὲ νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὴν θαυμασίαν αὐτὴν χώραν ἔγινεν ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ ἀπὸ τὸν λαόν μου ὡς μία εὐκαιρία διὰ νὰ ἐκδηλώσομεν τὴν εὐγνωμοσύνην ὅλων μας πρὸς ἅπαντας τοὺς πολίτας τῆς Ἀμερικῆς διὰ τὴν κατανόησιν καὶ τὴν συμπαράστασίν των.

Ἐπιτρέψατέ μου Κύριε Πρόεδρε νὰ προσθέσω μὲ κάποιο αἴσθημα ὑπερηφανείας ὅτι τόσον εἰς τὸν πολιτικὸν ὅσον καὶ εἰς τὸν στρατιωτικὸν τομέα ἡ Ἀμερικανικὴ βοήθεια ἀποφέρει καρποὺς οἱ ὁποῖοι δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ παρακαλέσουν ἐξαιρετικὴν ἱκανοποίησιν εἰς τὸν Ἀμερικανὸν φορολογούμενον, ὁ ὁποῖος ὑπεβλήθη εἰς μεγάλας θυσίας πρὸς χάριν μας.

Ὄχι μόνον ἐνικήσαμεν τοὺς εἰσβολεῖς εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης, ἀλλὰ καὶ καθιστῶμεν τώρα τὴν ἑλλάδα ἰσχυρὸν προπύργιον τῆς Δημοκρατίας πολιτικῶς ἰσχυράν, ὑπὸ μίαν διακυβέρνησιν προοδευτικὴν καὶ ἀποδοτικὴν οἰκονομικῶς ἰσχυρὰν καὶ στρατιωτικῶς ἰσχυράν, ἀποτελοῦσαν ὄντως, εἰς μίαν περιοχὴν ζωτικὴν διὰ τὸν δυτικὸν κόσμον, ἀκαταμάχητον φραγμὸν κατὰ πάσης νέας ἐπιθέσεως.

Ὑπερασπιζόμενοι τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν δημοκρατίαν μὲ ὅλας μας τὰς δυνάμεις, εἰς τὴν χώραν μου πιστεύομεν—ὅπως πιστεύετε καὶ εἰς τὴν ἰδικήν Σας—ὅτι ἡ ὑλικὴ δύναμις μολονότι ἀπαραίτητος, δὲν ἐπαρκεῖ, μόνη, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν. Ἡ πραγματικὴ δύναμις τοῦ πολιτισμοῦ μας ἔγκειται εἰς τὰς πνευματικὰς καὶ ἠθικὰς αὐτοῦ ἀξίας. Ἡ δυνατότης ὅτι τὴν πίστιν αὐτὴν συμμερίζονται ἀπολύτως καὶ τὴν ἐκφράζουν ἐνθέρμως ὅλοι οἱ ἡγέται τοῦ Ἀμερικανικοῦ ἔθνους ἀποτελεῖ δι' ὅλους ἡμᾶς πηγὴν ἐμπνεύσεως καὶ ἐμψυχώσεως.

Ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ στηρίζομεν τὴν πίστιν μας εἰς τὴν ζωτικότητα καὶ ἀνωτερότητα τῶν κοινῶν μας ἰδεωδῶν καὶ παραδόσεων, εἰς τὴν ἀνωτέραν ἐπικράτησιν τοῦ καλοῦ, ἀποστρεφόμενοι, ὅμως, στηρίζομεν τὴν πίστιν μας εἰς τὸν Θεόν.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΗΡΙΩΝ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟ ΟΛΟΝ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΕΙΣ Ν. ΥΟΡΚΗ

Ὅπου ἕνας πτωχὸς καὶ ἄσημος χωρικὸς ἐκ Κυθήρων κατορθώνει πράγματα ποὺ γιὰ ἄλλους θὰ ἦτο δύσκολον νὰ ἀναλάβουν καὶ νὰ διαλογισθοῦν κι' οἱ πλούσιοι ἀκόμη.

Ἐὰν ἀνατρέξομεν εἰς τὰς ἡμέρας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, θὰ ἴδομεν ὅτι κανεὶς ἀπολύτως διανοούμενος τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τῶν παντοειδῶν ἰδιοτήτων, δὲν παρεδέχετο ὅτι ἦτο ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ ὁ ἐνσαρκωθεὶς διὰ Πνεύματος Ἁγίου διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Βλέπομεν ὅτι ὄχι μόνον δὲν παρεδέχθησαν τὴν Θείαν Μορφὴν ἀλλὰ ἀπ' ἀρχῆς ἐπεδίωξαν νὰ ἐξοντωθῇ. Καὶ βλέπομεν σήμερον, καὶ θὰ βλέπῃ εἰς τοὺς αἰῶνας ἡ ἀνθρωπότης, ὅτι λαμβάνει ἀμέσως, ἅμα ἄρχισε νὰς διδασκαλίας ὁ Χριστός μας, σάρκα καὶ ὀστὰ τὸ λεχθὲν.

«Τὰ μικρὰ ἐξελέξατο ὁ Θεὸς ἵνα τοὺς σοφοὺς καταισχύνῃ»

Δημιουργεῖται ἀμέσως ὁ σύλλογος τῶν μαθητῶν, Ποῖοι ἀκολουθοῦν; Οἱ ψαράδες οἱ ἀγράμματοι γιὰ νὰ ἀναδειχθοῦν ἀμέσως ἀπὸ ἁλιεῖς ἰσχύων, ἁλιεῖς ἀνθρώπων ἀπὸ ἁπλοῦς ἀγραμμάτους τοὺς μεταβάλλει τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον εἰς διδασκάλους τῆς οἰκουμένης «ὁ πανσόφους τοὺς ἁλιεῖς ἀναδείξας». Καὶ προχωροῦν οἱ τέως ψαράδες οἱ ἀγράμματοι καὶ ἐξαπλώνουν τὴν πίστην τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸν κόσμον, ἀπὸ τῶν ἡμερῶν ποὺ ἦτο εἰ τὴν γῆν ἀκόμη ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ οἱ διανοούμενοι οἱ πλούσιοι οἱ ἰσχυροί, οἱ ἰθύνοντος βυσσοδομοῦν καὶ τὸν σταυρώνουν.

Καὶ ἀπὸ τοὺς ἁπλοῦς ἐκείνους ψαράδες; κατὰ διαδοχὴν ἐρχόμεθα εἰς τὰς ἡμέρας μας.

Εἶναι βέβαιος ὅτι ὁ Χριστὸς ἔστω καὶ ἂν παρουσιάζῃ πολλάκις ψυχρότητα λέγω τῶν παντοειδῶν καὶ μάλλον δυσμενῶν συνθηκῶν ποὺ ἡ ἐξέλιξις ἔχει δημιουργήσῃ πάντως εἶναι ριζωμένο τὸ χριστιανικὸ αἴσθημα μέσα στὴ ψυχή του Καὶ στὴν ὀρθόδοξο ἑλλάδα μας, τολμῶ νὰ εἴπω ὅτι ἔχομε μεγάλας χριστιανικὰς φυσιογνωμίας νὰ ἐπιδείξωμε Ὁ μιλοῦν αἱ ἐκκλησίαι μὲ τὰς κολοσσιαίας δαπάνας ποὺ ἀπεροφήθησαν γιὰ νὰ ὀημιουργηθοῦν.

Καὶ βλέπομε καὶ ἀκολουθοῦν εἰς τὸ θεάρεστον αὐτὸ ἔργον καὶ πλούσιοι, μεγάλοι χριστιανοί, ἀλλὰ δὲν ὑστεροῦν καὶ οἱ πτωχοὶ καὶ ἀφανεῖς χριστιανοί, ποὺ μόνον τὸν ὀβολόν τῆς χήρας διαθέτουν. Καὶ ἕνας ποὺ ἔχῃ νὰ ἐπιδείξῃ μεγάλο ἐνδιαφέ-

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΗΡΙΩΝ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ & ΟΛΟ ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΕΙΣ Ν. ΥΟΡΚΗ

ρον εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ καὶ τὸν ὁποῖον διὰ πρώτην φορὰν φέρομεν εἰς τὴν δημοσιότητα εἶναι ὁ ἐκ Βιαραδίκων Κυθήρων Εὐστράτιος Μαλάκος διαμένων εἰς Ἀμερικὴν πρὸ ἐτῶν.

Καὶ ἀφοῦ ἐκφράσομεν πρὸς αὐτὸν τὸν θαυμασμόν μας, δι' ὅσα κατόρθωσε ἐνῶ εἶναι πάμπτωχος, καὶ τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας πρῶτον ὡς Κυθήριος, καὶ δεύτερον ὡς μέλος τῆς Διοικήσεως Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἱεροῦ προσκυνήματος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, διότι κατόρθωσε, νὰ δοξάζεται τὸ ὄνομα τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης καὶ εἰς τὴν παροικίαν τὴν Ἑλληνικήν, τῆς νέας Ὑόρκης καὶ ἀφοῦ ἀπευθύνομεν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην τῆς ὁλομελείας τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης τῶν Κυθήρων πρὸς τὸν κλῆρον ποὺ τόσον εὐλαβικὰ ὑπῆρξε συμπαραστάτης τοῦ εὐσεβοῦς συμπατριώτου μας καὶ πρὸς ὅλην τὴν ἑλληνικὴν παροικίαν τῆς Νέας Ὑόρκης διὰ τὰ εὐσεβῆ Χριστιανικά των αἰσθήματα, καὶ ἰδιαιτέρως ἐκφράζομε εὐχαριστίας στὴν εὐσεβεστάτην σύζυγον τοῦ νεοκώρου, ἀμερικανίδα, δι' ὅλα ὅσα γιὰ τὴν ἁγίαν μας Ἐλέσα ἔκαμε, θὰ δημοσιεύσομεν τὴν ἔκθεσιν τὴν ὁποίαν ὁ ἴδιος ἀπέστειλε, πρὸς τὸ ἕτερον μέλος τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς Κώσταν Κομηνόν. πασσθέτων, ἐπ' εὐκαιρίαν ὅτι τὸ παράδειγμά του εἶναι ἄξιον μιμήσεως καὶ δι' ἄλλα μεγάλα μέρη τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

Καὶ τώρα ἄς ὁμιλήση ὁ ἴδιος κ Μαλακὸς

Νέα Ὑόρκη 9 Μαρτίου 1955

Ἀγαπητέ μου δοῦλε τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης Κώστα Κομηνὲ σοῦ στέλνω τὴ χαρμόσυνο εἴδησι διὰ νὰ εὐφρανθῆς ὅπως καὶ ἐγὼ εὐφράνθην τὴν ἡμέραν τῶν ἀποκαλυπτηρίων τῆς εἰκόνος τῆς ἁγίας Ἐλέσας. Οὐδέποτε εἰς τὴν ζωήν μου ἔλαβον τόσην χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν ὅπως ἔλαβον εἰς τὰς ἐξ 6 Μαρτίου ἡμέραν τῶν ἀποκαλυπτηρίων. Ἐυγνμινήθηκα πάρα πολὺ καὶ εἶπα. Ὦ Θεέ μου, πῶς μοῦ ἔδωσες τὴν χάριν αὐτὴν τὴν ἡμέραν, ὅπου εἶμαι περιφορτομένος ἀπὸ ἁμαρτίας;

Τὰ περὶ τῆς Εἰκόνος.

Τὴν Εἰκόνα τὴν ἐστολίσαμε ἕνα γύρω μὲ φυσικὰ ὡραῖα ἄνθη μιὰ εὐσεβὴς κυρία, σύζυγος τοῦ νεοκώρου τῆς ἐκκλησίας, ἄν καὶ εἶναι ἀμερικανίς μ' ὅλα ταῦτα, ἐβοήθησε, πρῶτον ἔφτιαξε πανὶ πάρα πολὺ ὡραῖο μὲ ὡραῖο σταυρὸ καὶ ἐσκεπάσαμε τὴν εἰκόνα, ὅπου ἡ ἰδία τὸ ἔβαλε ἐπάνω, ἔφτιαξε δύο ὡραίους μεγάλους φιόγκους ἀπὸ ὡραῖο γυαλιστερὸ πανὶ καὶ τοὺς ἐβάλαμε ἐπάνω εἰς τὰς δύο ἄκρας τῆς κορνίζας. Ἐστήσαμε τὴν Ἑλληνικὴ σημαῖα καὶ τὴν Ἀμερικανικὴ σημαῖα εἰς τὰς δύο πλευρὰς τῆς εἰκόνος καὶ ἐκλείσαμε τὸ μέρος μὲ μιὰ κορδέλα ὥστε νὰ μὴ ἔμβῃ κανεὶς μέσα. Ὅταν ἐτελείωσε ἡ θεία λειτουργία ὁ πρωθιερεὺς μοῦ ἔδωσε μιὰ μικρὴ εἰκόνα τοῦ Παντοκράτορος καὶ εἰς ἄλλον τὴν Θεοτόκον καὶ εἰς ἄλλους ἄλλας εἰκόνας, καὶ ἀρχίσαμεν νὰ πηγαίνομε μὲ τὰ ἑξαπτέρυγα ἐμπρός. Ἐγὼ μὲ τὸ Χριστό, καὶ τὴν Παναγίαν ὁ ἄλλος ἐβαδίζαμε σιγὰ—σιγὰ πρὸς τὸ μέρος τῆς ἁγίας Ἐλέσης, οἱ δὲ ψάλται ἔψαλλον διάφορα τροπάρια τῶν εἰκόνων καὶ ὅταν ἐφθάσαμε κοντὰ εἰς τὴν πόρτα τῆς εἰσόδου τῆς ἐκκλησίας ὁ πατὴρ Νίκανδρος ἔκανε δέησιν καὶ κατόπιν ὅταν ἐτελείωσε τὴν δέησιν ὁ λεφοψάλτης μὲ τὴν μελωδικήν του φωνήν, βυζαντινὰ ἄρχισε καὶ ἔψαλλε τὸ πρῶτον τροπάριον τῆς ἁγίας τὸ «πατρικὴν ἐβδηλύξω σὺ Ἐλέσα ἀσέβειαν, μητρικὴ σιηρειχθεῖσα εὐσεβειὰ πανεύφημε κλπ.» καὶ ἐπροχωρήσαμε πρὸς τὴν εἰκόνα ὅπου ἔκοψα ἐγὼ τὴν κορδέλα, ἐμβῆκα ἐγὼ καὶ οἱ ἱερεῖς ἐμπρὸς τῆς εἰκόνος, ἐκεῖ λοιπὸν ὁ πρωθιερεὺς ἔψαλλε καὶ ὁ ἄλλος ἱεροψάλτης κατανυκτικὰ καὶ μελωδικῶς ἄρχισε τὸ τροπάριον. «Ὡς ὁ προφήτης ἐκ σειρᾶς. Ἐλέσα βλοσυρήσασα κλπ» Κατόπιν ὁ ἱερεὺς ἔκαμε δέησιν μεθ ὁ ὀψάλτης ἄρχισε νὰ ψάλλῃ τὸ ὑπερμάχω τῆς ἁγίας Ἐλέσης, καὶ ἐσυνέχισε ὁ πρωθιερεὺς τοὺς πρώτους χαιρετισμοὺς τῆς ἁγίας μέχρι «χαῖρε δι' ἧς ὁ σαιὰν κατισχύθη, χαίρεις Ἐλέσα Ὁσιόαθλε».

Ὁ λαὸς ὅλος καὶ ἦτο γεμάτη ἡ ἐκκλησία, ἐκρατοῦσε κεριὰ εἰς τὰς χεῖρας του, εὐχαριστήθη πολὺ καὶ μὲ προσήλωσιν παρηκολούθησεν τὴν τελετὴν καὶ ὅλοι ἐπαίνεσαν τὸ ἔργον καὶ ἐθαύμασαν διὰ τὴν Ἁγίαν. Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσε ἡ τελετὴ ὁ Ἱερεὺς ἀνεκοίνωσε εἰς τὸ ἐκκλησίασμα τὸ ἑξῆς:

«Τώρα ὁ ἀφιερωτὴς θὰ μᾶς εἰπῇ μερικὰς λέξεις».

Καὶ ἰδοῦ τί εἶπεν.

«Πνευματικοὶ λειτουργοὶ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τούτου, Ἱεροψάλται, κ. Πρόεδρε τῆς Κοινότητος ταύτης καὶ τὸ ἐπιτελεῖον, εὐσεβὲς ἐκκλησίασμα.

Σήμερον ἀπορῶ καὶ ἐξίσταμαι πῶς ὁ Πανάγαθος Θεὸς μοῦ ἔδωσε χάριν νὰ κηρύξω, νὰ εἴπω διὰ τὴν Ὁσιοπαρθενομάρτυρα Ἐλέσαν, πῶς, ἔγεινε καὶ ἦλθε ἡ Εἰκόνα ἐδῶ εἰς τὴν Ἀμερικήν. Οὐδέποτε ἐγνώριζον ὅτι ὑπῆρχε καὶ μία Πολιοῦχος Ἁγία εἰς τὰ Κύθηρα ἤ Τσιρίγο.—Κάποτε ἤθελησα νὰ στείλω κάτι εἰς τὴν Παναγία τὴν Μυρτιδιώτισσα μυστικῶς.—Ἔστειλα ἐπιστολὴν εἰς τὸν Πρόεδρον καὶ ἐζήτησα τὴν ἀκολουθίαν τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Τέλος μοῦ ἔστειλε ἕνα βιβλίο ὅπου τὸ εἶχε ὁ ἱερεὺς τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Ἐν τῷ μεταξὺ μοῦ ἔγραψε ὅτι ἔχομε καὶ τὴν Πολιοῦχο Ἁγία Ἐλέσα καὶ ὅτι ὁ κ. Κώστας Κομηνὸς, ἐπίτροπος, θὰ μοῦ στείλῃ τὸ βιβλίον της, ὅπως πραγματικῶς ἔλαβον. Καὶ ὅταν ἀνέγνωσα τὰ μαρτύριά της ὅπου ὑπέφερε ἀπὸ τὸν πατέρα της, ἔκλαψα πικρά. Ἔγραψα ἀμέσως νὰ μοῦ στείλουν τὴν Εἰκόνα της, ὅπου τὴν ἔχω εἰς τὸ σπίτι μου.

Ἀοιπὸν ἐν τῷ μεταξὺ εἶχον ὀνειρευθῆ ὅτι ἤμουνα καλεσμένος εἰς μίαν βάπτισιν, ἀλλὰ εἶχον ἀργίσῃ νὰ ὑπάγω καὶ ἔμεινα πίσω ἀπὸ τὸν λαό. Ἐκεῖ παρουσιάσθη ἕνα κοριτσάκι ἐνδεδυμένο λευκά, μόνον μιὰ γαλάζια κορδέλλα εἶχε εἰς τὴν μέσῃ του. Τὸ ἐρωτῶ πῶς τὸ λένε καὶ μοῦ ἀπαντά: «ΕΛΕΣΑ». Καὶ τὸ πρωῒ λαμβάνω ἐπιστολὴν ἀπὸ τὸν Κώστα Κομηνὸ καὶ μοῦ ἔγραψε ὅτι τὴν εἰκόνα τὴν παρήγγειλαν εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος. Ἐν τῷ μεταξὺ εἶχον λάβῃ τὴν εἰκόνα, ἀλλὰ ἦτο μικρὴ διὰ τὴν θέσιν ποὺ μοῦ παρεχώρησαν. Καὶ ἐφτιάξαμε αὐτὴν τὴν μεγάλην. Τώρα θαυμάζω καὶ μόνος μου, πῶς ἐγὼ κατόρθωσα νὰ μαζέψω τὰ χρήματα, δίχως νὰ ζητήσω ἀπὸ ἄλλον ἄνθρωπον οὔτε ἕνα σέντσι. Ἐγὼ ὅπου ἔχω ἕνα μισθὸ ἀπ' τὴ Κυβέρνησι 75 δολλάρια τὸν μῆνα. Φυσικὰ ὁ Παντοδύναμος μὲ ἐβοήθησε καὶ ποὺ τὸν δοξάζω κάθε ἡμέραν.

Ἐζητοῦσα νὰ εὕρω ἕνα κοριτσάκι διὰ νὰ τὸ βαπτίσω καὶ νὰ βγάλω τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας, ἀλλὰ δὲν εὑρῆκα.

Ἀλλὰ ὁ Πανάγαθος Θεὸς μοῦ ἔδωσε τὴν χάριν σήμερον νὰ γίνω ἀνάδοχος τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης, ἐγὼ ὁ ἁμαρτωλὸς καὶ ἀνάξιος δοῦλος.

Ἡ Ὁσιοπαρθενομάρτυς, ἄς πρεσβεύῃ ὑπὲρ ὑγείας καὶ σωτηρίας πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

Τὸ ἐκκλησίασμα μετὰ προσοχῆς ἤκουσε τὰ λόγια μου αὐτά. Ἐπὶ τῆς εἰκόνος ἀναγράφονται εἰς τὸ κάτω μέρος τὰ ἑξῆς: «Ἀφιέρωμα Εὐστρατίου Θ. Μαλακοῦ ἐκ Κυθήρων 1954». Ἔχομε συζητήσει εἰς τὴν μνήμην τῆς ἁγίας, νὰ γίνῃ ὁλονυκτία καὶ τὴν ἑσπέραν πρὸ τῆς ἑορτῆς νὰ ψαλλοῦν οἱ χαιρετισμοί της.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος, οἱ Ἱερεῖς καὶ ὅλο τὸ προσωπικόν, μὲ ἐξυπηρέτησαν μὲ μεγάλην προθυμίαν, εὗρον μεγάλην ἀγάπην παρ' ὅλων αὐτῶν. Ἡ κυρία τοῦ νεοκόρου ἔδωσε μεγάλο ἐνδιαφέρον, ὁ δὲ νεοκόρος ἔβγαλε φωτογραφίες καὶ θὰ στείλω ἅμα ἑτοιμασθοῦν.

Εἰς τὴν Ἱεροτελεστίαν αὐτὴν ἦσαν καὶ δύο Ἱερεῖς, ὁ Ἀρχιμανδρίτης Παπαλεωνίδας καὶ ὁ Ἱερεὺς Θεόφιλος, μοῦ ἐζήτησαν τὸν βίον καὶ μαρτύριον τῆς Ἁγίας, τοὺς ἔδωσα τὸ βιβλίον αὐτὸ καὶ ταὺς ἐξήγησα καὶ μερικὰς λεπτομερείας διὰ τὴν ἁγίαν καὶ μοῦ εἶπαν ὅτι θὰ φροντίσουν καὶ θὰ προσευχηθοῦν ὅπως ἱδρυθῇ νέα ἐκκλησία εἰς τὸ ὄνομα τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἁγίας Ἐλέσης τῆς Κυθηρίας.

Καὶ τώρα ὁ κ. Στάθης εἶναι ἐλεύθερος νὰ γράψῃ εἰς τὴν ἐφημερίδα του ὅτι θέλει, ἐπίσης καὶ τὸ ὄνομά μου, ἀλλὰ ὄχι τὴν διεύθυνσι.

Σᾶς χαιρετῶ μὲ ἀγάπην

Ὁ ἄγνωστος συμπατριώτης σας

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Ποίημα διὰ τὴν « Τροὺθ »

Στοίχους σοῦ στέλνω πάντοτε, λάβε κι' αὐτοὺς τοὺς πέντε
εὐτυχισμένο εὔχομαι καὶ τὸ πενῆντα πέντε.

Καὶ ν' ἀποβῇ μ' ἀπόδοσι στῆς Τροὺθις τὴ Φυλλάδα
καὶ εἰς τὸ γέρο Κωνσταντὶ ποῦν' ἀπ' τὴ Καρβουνάδα.

Εὔχομαι νὰ προμαχεῖς στὰς στήλας τοῦ Στρουθίου
καὶ νὰ συντρίβῃς κεφαλὴν κάθε κακοῦ λογίου.

Σοῦ εὔχομαι ἀ! τ' ἄρθρα σου νέκταρ νὰ μᾶς ποτίζῃς
τὰς διανοίας τῶν πιστῶν νὰ τὰς διακοσμίζῃς

Εὔχομαι στοὺς συνδρομητὰς καὶ στοὺς μελετητάς σου
να μελετοῦνε πάντοτε τὰ φύλλα τὰ δικά σου.

Γεώργιος Καστρίσιος
Μονοχὸς Ἅγιον Ὄρος

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΝ ΜΑΣ

Εἰς τὸν ἐκλεκτὸν συνεργάτην μας καὶ ἔγκριτον τῶν Ἀθηνῶν διδάκτορα κ. Ξενοφῶντα. Ι. Χατζησαράντον, ἀπεστάλη παρὰ τῆς Κυρίας ἐπὶ τῶν τιμῶν τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλίσσης ἐκφράζονται αἱ θερμότατα εὐχαρισταὶ Αὐτῆς διὰ τὸ ἐξαιρετικόν, ὡς ἀποκαλεῖται, ἄρθρον τὸ ὁποῖον ὁ πολύτιμος συνεργάτης μας ἔγραψεν εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Κωνσταντίνου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριάκοντα δύο ἐτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου του, καὶ τὸ ὁποῖον ἡ Μεγαλειοτάτη ἀνέγνωσε μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ηὐχαρίστησε».

Καίτοι δὲν εἶναι πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Χατζησαράντος δέχεται συγχαρητήρια παρὰ μελῶν τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, διότι τόσον ἡ ἀειμνήστος Βασίλισσα Σοφία, ὅσον καὶ ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος καὶ οἱ Ἕλληνες Πρίγκηπες Γεώργιος, Ἀνδρέας καὶ Νικόλαος ἐπανειλημμένως συνεχάρησαν αὐτὸν ὅλως ἰδιαιτέρως διὰ τοὺς ὑπερόχους ἐθνικοὺς αὐτοῦ ἀγῶνας, τοὺς ὁποίους διεξήγαγε καὶ διεξάγει ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον ἤδη τριακοντακτίαν τόσον ὡς Πρόεδρος τῆς «Συνταγματικῆς Νεολαίας», τῆς ὁποίας οἱ ἀγῶνες εἶναι γνωστοί, ὅσον καὶ ὡς δημοσιογράφων ἀπὸ τῶν στηλῶν ἐφημερίδων, ἐν τούτοις ἡ παρὰ τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλίσσης ἐκδήλωσις τῶν «θερμοτάτων εὐχαριστιῶν», ἀποτελεῖ ἐξαιρετικὴν τιμὴν διὰ τὸν συνεργάτην μας κ. Χατζησαράντον, ἥτις, φυσικά, ἀντανακλᾶ καὶ ἐπὶ τῆς ἐφημερίδος μας, τῆς ὁποίας τιμᾶ τὰς στήλας ἀπὸ ἐξετείας.

Πρὸ μηνὸς μόλις ἡ Πολιτεία ἐτίμησε τὸν καλὸν συνεργάτην μας διὰ τῆς εἰς αὐτὸν ἀπονομῆς διπλώματος τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως, ἀφοῦ προηγουμένως καὶ τὸ Στρατηγεῖον τῶν Συμμαχικῶν Δυνάμεων εἶχε ἀπονείμει εἰς αὐτὸν δίπλωμα λόγῳ τῶν ὑπηρεσιῶν του πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς Εὐρώπης, διατελέσας, ὡς γνωστόν, ἱδρυτὴς καὶ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς ὀργανώσεως Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως «Ρ.Ο.», διευθύνων ἐν ταὐτῷ καὶ τὴν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐχθρικῆς κατοχῆς ἐκδιδομένην μυστικὴν ἐφημερίδα «Ρ.Ο.».

Συγχαιρόμεν ἀπὸ βάθους καρδίας τὸν ἐκλεκτόν μας συνεργάτην κ. Χατζησαράντον διὰ τὰς τόσον τιμητικὰς δι' αὐτὸν διακρίσεις καὶ αἰσθανόμεθα ἰδιαιτέραν ὑπερηφάνειαν διότι οὗτος συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν συνεργατῶν μας.

Κωνστ. Ἐμμ. Στάθης

Η "ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΡΙΑ,,

Αὐτὸς εἶναι ὁ τίτλος τοῦ πρὸ τινων μηνῶν τεθέντος εἰς κυκλοφορίαν ὡραίου εἰς ἐμφάνισιν, ἀλλὰ περισσότερον ὡραίου εἰς περιεχόμενον κοινωνικοῦ, ἅμα δὲ καὶ ρεαλιστικοῦ μυθιστορήματος τοῦ καὶ ἐξ ἄλλων ἔργων του εὐφημίσματα γνωστοῦ συγγραφέως καὶ λογοτέχνου κ. Ἰωάν. Λ. Κόντου.

Εἰς τὸ ἔργον του τοῦτο ὁ συγγραφεὺς δίδει μὲ τὰ πλέον ζωηρὰ χρώματα καὶ μὲ τὴν μεγαλυτέραν δυνατὴν παραστατικότητα τὴν εἰκόνα τῆς σημερινῆς διεφθαρμένης Κοινωνίας, συγχρόνως δὲ διὰ τῆς ὑτεροχίου ἡρωΐδος του, —τῆς Λουκίας Θεμιστοκλέους, — ὡς σημαιοφόρου, ὁδεῖ εἰς τὴν ἐπιβεβλημένην κατὰ τῆς τοιαύτης Κοινωνίας ἐπανάστασιν, διαγράφων ἐν συνεχείᾳ τὸν δρόμον, τὸν ὁποῖον θὰ πρέπῃ νὰ ἀκολουθήσῃ κάθε Ἑλληνίς, κόρη ἢ ὕπανδρος, —ποὺ θέλει νὰ ἀποφύγῃ τὴν ἠθικὴν ἐξευτελισμὸν καὶ ἀναξιότητα, ἰδιότητος τῶν ὁποίων αἱ συνέπειαι δὲν εἶναι μόνον ὁ ἠθικὸς ἐκφυλισμός, ἀλλὰ πλειστάκις καὶ αὐτή—αὕτη ἡ φυσιολογικὴ καταστροφὴ τῆς γυναικὸς καὶ ὡς τοιαύτης, ἀλλὰ καὶ ὡς στελέχους κοινωνικοῦ καὶ δὴ στελέχους προνομιούχου, μαζί, δὲ καὶ βιρονομένου μὲ τὰς μεγαλυτέρας εὐθύνας ἔναντι τοῦ Ἔθνους. εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκει, διὰ τὴν ὑγιᾶ διαιώνισίν του.

Παραλλήλως πρὸς τὸ ὡραῖον καὶ ἀξιομίμητον παράδειγμα τῆς ἡρωΐδος του ὁ κ. Κόντος μᾶς δίδει εἰς τὸ ἐκ 300—περίπου σελίδων βιβλίον του τοῦτο καὶ τὴν αὐτοκοινωνικὴν δρᾶσιν, καθὼς καὶ τὸ θλιβερὸν κατάντημα διαφόρων ἄλλων δευτερευόντων προσώπων—ἀρρένων ἢ θηλέων—τὰ ὁποῖα μὴ θελήσαντα νὰ ἀντιδράσουν ἐγκαίρως κατὰ τῶν κακῶν κοινωνικῶν ἀνέμων, ἀφέθησαν νὰ παρασυρθοῦν ἐν τέλει ἀπ' αὐτοὺς καὶ νὰ καταστραφοῦν ἠθικῶς καὶ σωματικῶς.

Ἡ «Ἐπαναστρατία», ἡ ὁποία εἶναι γραμμένη εἰς γλῶσσαν δημοτικὴν μὲ δίχως ἀκρότητας καὶ μὲ τὴν λογοτεχνικὴν καλλιέπειαν, ποὺ διακρίνει τὸν συγγραφέα εἰς ὅλα τὰ ἔργα του, ἀποτελεῖ βιβλίον ἐξόχως, τερπνόν, ἀλλὰ μαζὶ καὶ περισπούδαστον, ποὺ θὰ πρέπει νὰ διαβασθῇ ἀπὸ ὅλους γενικῶς τοὺς Ἕλληνας, ἰδιαιτέρως δὲ ἀπὸ τοὺς νέους καὶ τῶν δύο φύλων, οἱ ὁποῖοι πολλὰ τὰ σοβαρὰ καὶ τὰ χρήσιμα, διὰ τὴν ζωήν των καὶ τὴν πρόοδόν των, θὰ ἔχουν νὰ ἀντλήσουν, ἀπὸ τὰς σελίδας του.

Ὁ συγγραφεὺς μάλιστα ὁ ὁποῖος δὲν ἐπεδίωξε ποτὲ νὰ κερδοσκοπήσῃ ἐπὶ τῶν ἔργων του. διὰ νὰ κατασταθῇ τὴν «Ἐπαναστάτριάν» του περισσότερον προσιτὴν εἰς ὅλους, ἐδέχθη, —ὡς μοῦ ἐδήλωσε—, νὰ τὴν τιμολογήσῃ. χάριν ἰδίᾳ τῶν ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις ἀναγνωστῶν του, πρὸς 15 δρχ. μόνον τὸ ἀντίτυπον.

Ἀθῆναι τῇ 5η Μαρτίου 1955.

ΞΕΝΟΦΩΝ ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Δικηγόρος

ΠΟΙΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ

Τοῦ κ. Μιχ. Κ. Πετροχείλου

Στίχοι γραμμένοι γιὰ Τσιριγῶτες
εἶναι καὶ κεῖνοι π' ἔγραψε ὁ ἀθάνατος Σουρῆς γιὰ διαφόρους τῆς ἐποχῆς του, ὅπως εἰ ἀναφερόμενοι στὸν Στυλιανὸ Κασιμάτη, τοὺς ὁποίους ἀνεδημοσίευσεν ἐκ τοῦ «Ρωμηοῦ» ἡ φωνὴ τῶν Κυθήρων τοῦ Νοεμβρίου 1948, εἰ διαφημιστικοὶ τοῦ καφφενείου «Ἑρμῆς» τοῦ Τζίνε στὴ Σμύρνη καὶ ἐκεῖνοι διὰ τὸν Ἀλβανάκη, εἰ τόσον ἐπιγραμματικοὶ ἀλλὰ καὶ ἀληθινοί.

Νέον ἡτοιμάσθη τὸ «Κυθηραϊκὸ»
ποικίλον, ὡραιότατον καὶ καλλιτεχνικόν
εἰς Κύθηρα ἐξέδωκε Διονύσιος Ἀλβανάκης.
ἀνὴρ οἰστρηλατούμενος εἰς τὰ καλὰ πολλάκις.

Στίχους ἐπίσης διὰ Κυθηρίους (Σαυρνιωτοτσιριγῶτες.) τοὺς ὁποίους ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν μας ὁ κ. Δημ. Ἀργυρόπουλος κατὰ τὴν διάλεξιν του «οἱ Κυθήριοι τῆς Ἀνατολῆς θὰ συναντήσωσιν εἰς τὸ ἕκατοστὸν β βιβλίον «Σεργιάνη στὴν Παλιὰ Σμύρνη» τοῦ νοσταλγοῦ τῆς Σμύρνης Α. Προκοπίου.

Ἀπ' τοὺς νησιῶτες πιὸ πολλοί, στὴ Σμύρνη οἱ Κυθήριοι
ἔξυπνοι καὶ δρισιήριοι καὶ γεννημένοι «Κύριοι»
Σὲ κάθε ὡραῖο καὶ καλὸ θὰ τρέξουν μὲ ναὶ πρῶτοι
ὅπου νὰ πᾶς ὅπου σταθῇς θὰ βρῇς καὶ Τσιριγώτη.

Στοὺς στίχους ἀναφέρονται ὀνομαστικῶς οἱ ζαχαροπλάσται Μιρσέλλος καὶ Θεοδ. Στρατηγός, ὁ ξυλογλύπτης Δημ. Ἀργύρης, οἱ ἰατροὶ Γεωργ. Φωτεινός, Κοντολέων καὶ Χιρ. Βερνάρδη καὶ πλεῖστοι ἄλλοι, περιγράφεται θαυμασίως ἡ ἑορτὴ τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς 22 στίχους.

Στὸν Ἅη Γεώργη γίνεται. «Γιορτὴ δεσποτικὴ»
γιὰ τὴν Μυρτιδιώτισσα τὴν Κυθηραϊ-
Μυρσίνες κι' ἄνθη δροσερὰ τὴν ἐκκλησιὰ στολίζουν

Θρησκευτικὴ στήλη

Η ΠΡΟΣΗΛΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΛΟΥΤΟΝ ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΗΔΟΝΗΝ

Διότι διὰ τί ὁ πλοῦτος, ἄνθρωπε, σοῦ φαίνεται ὅτι εἶναι περιποιώδαστος; Διὰ τὴν ἡδονὴν ἐξάπαντος τὴν ἐκ τῶν Τραπεζῶν; διὰ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δορυφορίαν τὴν ὁποίαν σοὶ προσφέρουν οἱ διὰ τοῦτον κολακεύοντάς σε; Διὰ τὸ ὅτι δύναται καὶ τοὺς ἀδικοῦντάς νὰ τιμωρῇ, καὶ εἰς ὅλους νὰ εἶναι φοβερός. Διότι οὐδ' ἤθελες δύνασθαι ἄλλας αἰτίας νὰ μοὶ εἴτῃς, παρὰ τὸ ὅτι παρέχει ἡδονὴν, καὶ κολακίαν καὶ φόβον, καὶ τιμωρίαν, διότι ὁ πλοῦτος ἐξαπάντως οὔτε σοφώτερον, οὔτε ἀγαθώτερον, οὐδὲ φιλάνθρωπον οὐδὲ τῆς ἀρχῆς κύριον, οὐδὲ τῆς γαστρὸς ἐξουσιστὴν οὐδὲ τῶν ἡδονῶν ἀνώτερον. Δὲν διδάσκει τὴν μετριότητα οὐδὲ τὴν ταπεινοφροσύνην, οὐδ' ἄλλο τι μέρος τῆς ἀρετῆς εἰς τὴν ψυχὴν εἰσάγει καὶ καταφωτεύει.

Οὐδὲ θὰ ἠδύνασο νὰ εἴπῃς διατί ἀπὸ ταῦτα περισπούδαστος καὶ ἀγαπητὸς σοὶ εἶναι οὗτος. Διότι ὄχι μόνον κανὲν ἐκ τῶν ἀληθινῶν ἀγαθῶν δὲν γνωρίζει νὰ φωτεύῃ καὶ νὰ γεωργῇ, ἀλλὰ καὶ ἂν ἀτοκειμένα ποὺ τὰ εὕρῃ, τὰ βλάπτει, καὶ τὰ ἐπιπλίζει καὶ τὰ κοσμεμαρίνῃ, τινὰ δὲ καὶ ἐκριζόνῃ. Καὶ τὰ ἐνίοτε τούτων ἐπισάγει ἀφελατίαν ἄμετρον, θαυμὸν ἄσωτον, ἀρνὴν ἄδικον ἀλλοιωνείαν ὑπερηφάνειαν, ἔνοιαν. Ἀλλὰ ἂς μὴ εἴτω περὶ τούτων διότι οἱ κυριευθέντες ὑπὸ τῆς νόσου ταύτης δὲν ἤθελον ἀνεχθῇ περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας ν' ἀκούσωσι καταγιρούμενοι συγχρόνως καὶ ἐλεγχόμενοι ἐπειδὴ εἰς τὴν ἡδονὴν εἶναι παραδεδομένοι καὶ εἰς αὐτὴν δουλεύουσι.

Ἐκ τοῦ αὐτοῦ Κεφαλ. θὰ ἀκολουθήσῃ συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον.

Ἐν τοῦ αὐτοῦ Κεφαλ. θὰ ἀκολουθήσῃ συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον.

Θὰ ἀκολουθήσῃ συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα. Μεγάλη Ἐθνικὴ ὑπηρεσία.

Τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα ἵδρυσε ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλιᾶς μας ἀπὸ ὅταν ἦτο ἀκόμη Διάδοχος. Ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ἀπὸ τὴν παρακολούθησιν τῶν δημοσιευομένων συνεχῶς πεπραγμένων, ἀποδεικνύεται ἡ μεγάλη Ἐθνικὴ ἀποστολὴ τοῦ ἱδρύματος αὐτοῦ. Μεγάλη καὶ ὑψηλὴ ἡ προσφερομένη συμβολὴ διὰ τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν εἰς διαφόρους τομεῖς. Παντοῦ ἐργασία Ἐθνική, παντοῦ ὁ Σεπτός μας Βασιλιᾶς εἶναι παρὼν καὶ προκαλεῖ τὴν χαρὰν εἰς τὰ διάφορα προπαρασκευαστικὰ παρακλάδια τοῦ ἱδρύματος ὅπου φυτεῖ ἡ νότης, ὅπου μορφώνεται τὸ Ἑλληνόπουλο τῆς ὑπαίθρου νὰ καταστῇ ἕνας καλὸς πολίτης καὶ ἀποδοτικός. Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν παρακολουθοῦμαι τὰς προόδους τῶν δύο Κοδηρίων βλαστῶν ποὺ ἤδη, κατόπιν φοιτήσεως εἰς τὰς σχολὰς τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος, ἵδρυσαν ὁ εἷς Κουρεῖον κι' ὁ ἕτερος ραφεῖον καὶ ὅπου εὐδοκίμως ἐξασκοῦν τὸ ἐπάγγελμα τὸ ὁποῖον τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα τοὺς ἐσπούδασε. Καὶ καταλήγομεν. Τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα μεγάλη Ἐθνικὴ ὑπηρεσία.

Καλὴ ἀρχή. Ὁ κ. Π. Ἰατρίδης.

Ὁ Νέος Κώδιξ περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων καίτοι εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐφαρμογῆς του, τὰ μέγιστα πρόκειται νὰ τονώσῃ τὸν δημοκρατικώτατον θεσμὸν τῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ συγχρόνως διόρθωσε καὶ πολλὰ κακῶς ἔχοντα ἄχρι τοῦδε. Τὸ ζήτημα τῆς προσωπικῆς ἐργασίας εἶνε κάτι σκληρόν. Δὲν ἐλάμβανεν πρόνοιαν οὔτε ἡλικίας, οὔτε ἀξιωμάτων κλήρου, οὔτε ἀναπήρων οὔτε τίποτα καὶ μοιραίως τὰ σπασμένα τὰ πλήρωναν τὰ Κοινοτικὰ Συμβούλια, μὲ τοὺς καυγάδες. Πολλὰ πράγματα χρήζουν ἀναπροσαρμογῆς πρὸς τὴν νέαν κατάστασιν. Οἱ μαλλιοβράκες ἐξηφανίσθησαν καὶ οἱ ἁρμόδιοι πρέπει νὰ ὑπολογίζουν καὶ τὴ τελευταία Ἑλληνικὴ γωνία ὡς μέλη ἰσότιμα μὲ τὸ σύνολον. Κοινωνικὰς ἀσφαλίσεις, Γεροντικὴ σύνταξις γιὰ τοὺς ἀγρότας. Ὁ ἀγρότης εἰς ὅλα τὰ Κράτη ἔχει ἰδικὰ προνόμια, δὲν ἔχει ὡς ἐφιάλτη ἐμπρός του τὸ γήρας μὲ τὰς σκληρὰς συνεπείας του, ὅπως ἡμεῖς. Ὠφείλονται εὐχαριστίαι εἰς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ψήφισιν τοῦ Νέου Κώδικος, ἐπίσης εὐχαριστίαι θερμαὶ εἰς τοὺς καταρτήσαντας τὸν Κώδικα, ὅστις πολλὰ πράγματα ἁπλοποίησε, μεταξὺ τῶν ὁποίων, ὡς πληροφορούμεθα, θὰ ἦτο σπουδαῖος συντελεστὴς ὁ ἀξιότιμος κ. Π. Ἰατρίδης. Ἐν κατακλεῖδι. Καλὴ ἀρχή. Ἐλπίζομεν καὶ δι' ἄλλα.

Ἡ συνεχιζομένη ἀθρόα μετανάστευσις, καθ' ἡμᾶς ἀδικαιολόγητος. Οἱ οἰκογενειάρχαι ἄς μελετοῦν καλὰ προτοῦ ἐκπατρισθοῦν.

Τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, ἄρχισαν νὰ ἐρωτοῦν τί μέτρα νὰ ληφθοῦν διὰ νὰ παύσῃ ἡ ἀθρόα μετανάστευσις. Ἡμεῖς ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε καὶ γράφομεν καὶ πάλιν. Αἱ πολυμελεῖς οἰκογενειάρχαι ἀναγκαστικῶς θὰ ἀραιώσουν, ἤτοι θὰ βγοῦν ἔξω ἀπὸ τὸ Τσιρίγο καὶ φυσικὰ ἡ μετανάστευσις θὰ ἀποροφήσῃ αὐτούς. Τὰ ἀποτελέσματα ἐκεῖ κάτω στὴ φιλόξενο Σύμμαχό μας Αὐστραλία θὰ εἶναι εὐχάριστα δι' ἐκείνους ποὺ θ' ἀποβοῦν καλοὶ θὰ ἐργάζωνται, θὰ εἶναι οἰκονόμοι καὶ ὀλιγαρκεῖς, πρὸς δὲ θὰ περιορίσουν τὴν ἀκόρεστον ὄρεξιν ἀπὸ τὰς ξεφαντώσεις ἐξόχου ὑπὸ διαφόρους τύπους κλπ. ἐπικινδύνους καὶ καταστρεπτικὰς ροπάς. Διὰ τοὺς οἰκογενειακῶς ὅμως ἐπιδιώκοντας νὰ μεταναστεύσουν, κρούεται τὸ σῆμα τοῦ κινδύνου. Ἀσφαλῶς θὰ παρασχεθοῦν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ἐκεῖ πάντα τὰ μέσα διὰ νὰ μπορέσουν αἱ οἰκόγενειαι αὗαι νὰ συνηθίσουν ἤθη καὶ ἔθιμα, ἀλλὰ μὴ λησμονοῦν ὅτι τὸ κόστος τῆς ζωῆς ἐκεῖ εἶναι πολὺ ὑψηλὸν καὶ τὸ βιωτικὸν ἐπίπεδον ἐπίσης ὑψηλὸν ποὺ πρέπει νὰ παρακολουθῇ κάθε οἰκογένεια. Γλῶσαν δὲν θὰ εἶναι εὔκολον πρᾶγμα νὰ μάθουν γρήγορα καὶ αἱ πικρίαι θὰ εἶναι μεγάλαι διὰ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν. Ἡμεῖς γνωρίζοντες ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως τὰ πράγματα, ἀμφιβάλομεν ἂν θὰ μπορέσουν νὰ ἀντεπεξέλθουν αἱ οἰκογένειαι αὗαι αἱ ὁποῖαι ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας συνθήκας πρόκειται νὰ μεταναστεύσουν ἐκεῖ.

Διότι τὰ μεμονομένα ἄτομα τὰ ὁποῖα μεταναστεύουν κατὰ τὸ σύστημα τῶν προσκλήσεων, αὐτοὶ ὑπάγονται εἰς ἄλλην κατηγορίαν, ἐνῷ αἱ οἰκογένειαι ὁλόκληραι μετανα-στεύουν ἐκεῖ, χωρὶς γνωρίμους χωρὶς τίποτα, ἔχουν μπροστά τους μεγάλα προβλήματα νὰ τακτοποιήσουν γιὰ μιὰ εἰρηνικὴ οἰκογενειακὴ διαβίωση. Φυσικὰ τὰ παιδιὰ τὰ μικρὰ θὰ προσαρμωσθοῦν μὲ τὰ Αὐστραλιανὰ παιδιὰ τὰ μικρὰ καὶ ὅσα βγοῦν καλὰ δυνατὸν νὰ προοδεύσουν, πάντως ὅμως μύριοι κίνδυνοι περιστοιχίζουν ἐν τῷ συνόλῳ τὰς οὕτω μεταναστεύοντας οἰκογενείας.

Ἡμεῖς νομίζομεν ὅτι καθῆκον ἐκτελοῦμεν γράφοντας τὰς γραμμὰς αὐτὰς καὶ ἐν κατακλεῖδι λέγομεν πρὸς τοὺς οἰκογενειάρχας ποὺ τοῦχουν κρυφὸ μυστικὸ ὅτι θὰ μπορέσουν νὰ πᾶνε εἰς τὴν Αὐστραλίαν. Ἅμα δουλεύετε ἐνῶ, ὅπως θὰ δουλέψετε ἐκεῖ κάτω στὴν Αὐστραλία καὶ νὰ περιορίσητε καὶ λιγάκι μόδα καὶ περιττά, ἡ Ἑλλὰς καλῶς θὰ μᾶς τρέφῃ ὅλους. Ἐρ' ὅσον ὑπάρχει καιρὸς μελετήσατε καλὰ τὸ ζήτημα, προτοῦ ἐκπατρισθῆτε. Ἔπειτα θὰ εἶναι ἀργά.

Ὁ κ. Πᾶνος Φίλλης

Ἐγράψαμεν ἄλλοτε ὅτι κάποιοι ἠργάσθησαν διὰ νὰ γίνουν ὅτι ἔγιναν διὰ τὸ Διακόφτι ποὺ ἀνοίγονται νέοι ὁρίζοντες μὲ εὐρὺ εὐεργετικὸν μέλλον. Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν ἐπληροφορήθημεν ἤδη, ὅτι ὁ πρῶτος συλλαβὼν τὴν ἰδέαν περὶ παραχωρήσεως τῆς Νησίδος εἰς τοὺς λογοτέχνας καὶ ὅστις σθεναρῶς εἰργάσθη καὶ ὑπερανθρώπως ἀγωνίσθη διὰ τὸ αἴσιον τέρμα τοῦ ζητήματος, εἶναι ὁ ἀδελφὸς τοῦ συμπαθεστάτου ἐκδότου τῆς ἐφημερίδος «Κυθηραϊκὸς Τύπος» κ. Παναγιώτης Ἀντωνίου Τριφύλλης ἢ Πᾶνος Φίλλης. Ἐκτελοῦσι ὅδεν καθῆκον, πρὸς τὸν εὐγενῆ Κυθήριον τὸν ὁποῖον δὲν ἔχομεν γνωρίσῃ, ἡ στήλη αὐτὴ ἀπευθύνει πρὸς αὐτὸν τὰ θερμότατα συγχαρητήρια διὰ τὴν εὐδόσιν τῶν ἀγώνων του καὶ προσθέτει νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργο του διὰ νὰ γίνῃ ἐκεῖνο τὸ μεγαλειῶδες ποὺ ὀνειρεύθη.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Φρατσίων.

Ἀλεπαλληλαι διαταγαὶ τοῦ κ. Νομάρχου μας, ὅτις στοργικὰ ἐνδιαφέρεται δι' ὅλα τὰ τοπικὰ ζητήματά μας, συντείνουν εἰς τὰ Κοινοτικὰ Συμβούλια ἐργασίαν συνεχῆ διὰ τὴν ἐπίλυσιν ὅλων τῶν ἐκκρεμουσῶν ζητημάτων καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς ζωῆς τῶν κατοίκων. Βέβαιον εἶναι ὅτι ὅλα τά Κοινοτικὰ Συμβούλια τὰ ἀναδειχθέντα ἐκ τῶν τελευταίων ἐκλογῶν φιλοδοξοῦν κάτι νὰ κάμουν, κάτι νὰ προσθέσουν εἰς τὸ ἐνεργητικόν των. Ὑπάρχουν ὅμως καὶ συχνάκις διάφοραι δυσχέρειαι ποὺ ἀναγκαστικῶς δεσμεύουν πᾶσαν κίνησιν. Πάντως ὅλα τὰ συμβούλια προσπαθοῦν πᾶν δυνατὸν. Μέχρι σήμερον μποροῦμαι νὰ γράψωμε ὅτι τὸ Κ. Σ. τῶν Φρατσίων ἐπέδειξε σοβαρὰν ἐργασίαν. Ἐδενδροφύτευσε τὴν ὡραίαν πλατεῖαν τοῦ χωριοῦ συνεχίζει τὸ δρόμο πρὸς Παλαιόπολιν καὶ σχεδιάζει καὶ μελετᾶ τὴν κατασκευὴν Κοινοτικοῦ Γραφείου. Τοῦ ἀξίζει θερμὸς ἔπαινος τὸν ὁποῖον ἀπευθύνομεν.

Χρονογράφημα

ΒΡΑΔΥΝΟ ΤΗΣ ΑΓ. ΜΟΝΗΣ

Ἀπόγευμα. Ὁ ἑσπερινὸς ἔχει τελειώσει πρὸ πολλοῦ. Τῆς κιμπάνας του οἱ σκεροὶ χτύποι ἔχουν χαθῆ στὸ χάσιμο τῆς μέρας. Οἱ δεκαπεντιστοὶ ἔχουν τιμήσει ἀρκετὰ τὸ τελευταῖο γεῦμα τῆς ἡμέρας γιὰ ν' ἀντέχουν στὸν συχνὸ ἐκκλησιασμὸ καὶ στὸ συχνὸ ἐπίσης ξενύχτι.

Ἡ ρέα, ἡ νεολαία τραγουδᾶ στὰ βράχια, ἐνῷ κατακαστροστὰ χάσκει τὸ Διακόφτι, ἴσως ἕνα λιμάνι τοῦ μέλλοντος. Μερικοὶ μεσόκοποι θαυμάζουν ξώλαχρα τὴ μεγαλοπρέπεια τοῦ γίγαντα τῶν καταιγίδων, τοῦ Καβο—Μελέα.

Ἀπόδειπνο. Ὅλοι εἶναι στὴν ἐκκλησία. Ὠχρὰ κεράκια στέλνουν τὸ γλυκό τους φῶς στοὺς ἁγίους ποὺ ἄλλοι αὐστηροὶ κι' ἄλλοι ἀδιάφοροι, σιωποῦν.

Μίνον οἱ ἀρχικοὶ ψαλμοί, διακόπτουν τὴν ἡσυχία ποὺ βασιλεύει ἐδῶ μέσα, φουμένοι σάν, ἀπὸ κάποιον ἄλλο κόσμο τοῦ οὐρανοῦ.

«Ἄστιλε, ἀμόλυντε, ἄφθορε, ἄχραντε, ἁγνέ..». Ἡ παράκλησις αὐτή, ποὺ τὰ ἐπίθετα τοῦ τροπαρίου τῆς Παναγίας, ἀρχίζων ἀπὸ τὸ ἴδιο γράμμα τονώνει τὴν κατάνυξη ποὺ ἐπικρατεῖ. Τελευταία προσευχὴ τὸ «Δέσποτα», πάντων Δέσποτα ἔρχεται νὰ γαληνέψῃ τὴ ψυχή. Ὁ ἱερεὺς ἀρίνει τὴ φωνή του νὰ ὑψωθῇ καὶ οἱ μελωδικὲς νότες, οὐράνιες μελῳδίες, μοιάζουν, σάμπως νὰ ποθέχονται ἀπὸ τ' ἀγγελάκια ποὺ βρίσκονται σκόπια στὶς εἰκόνες.

Οἱ ψυχὲς ὅλων ἔχουν ἐγκαταλήψει τὰ σώματα καὶ πετοῦν ἀντάμα μὲ τὰ Χερουβεὶμ καὶ Σεραφεὶμ. Τί ἔχουν πάρει οἱ νότες στὸ πουπουλένια φτερούγια τους καὶ τὶς φέρνουν ὡς τὸν οὐρανό.

Εἶναι στιγμὲς ποὺ ὁ ἄνθρωπος ποθεῖ ἕνα πρότυπο ξελάφρωμα. Εἶναι στιγμὲς ποὺ θέλει νὰ μείνῃ, μόνο σῶμα κι' ἄλλες ποὺ θέλει νὰ γίνῃ μόνο ψυχή.

Σὰν βρῇ εὐκαιρία ἀγκαλιάζει μιὰ τέτοια πούτκαρη κατάσταση κι' ἀνεβαίνει ἐτσι μπορεῖ πιὸ ψηλὰ νὰ λυτρωθῇ ἀπὸ τὸν ἑαυτό του, ἀπὸ τὸ τερβίλλον του, ἀπὸ τὸν κόσμο ἢ μένει στὰ χαμηλὰ κι' ἀγκαλιάζει σαν κεῖνος τὸ χῶμα καὶ τὴ λάσπη κι' ἀγκαλιάζει τὴ ὕλη.

«Δι' εὐχῶν..». Πότε γλήγορα τελείωσε τὸ θεῖο τοῦτο ἀνέβασμα στ' ἀψήλου τὰ πελάγια!

Μὴ μήπως κάθε τι ὡραῖο δὲν ἔχει ἕνα γοργὸ τέλος;

Κι' τώρα; Ὕπνος; Ὄχι, φυσικά. Μερικὲς κεφάτες ἀργοπορίες δοξαστὲς μᾶς λένε τί χρειάζεται. Χωρὶς. «Ἀπὸ...σπιτοῦ ἀρχεῦθε». Λυνερόνουμε κοπέλλες, οἱ πιότερες μὲ τῆ Παναγιᾶ τ' ὄνομα δείνουν τὸ κεφάδειγμα καὶ τὸ δεῖγμα τῆς Τριοιγώνης λεβεντιᾶ. Μόνον ὅμως σὰν μιλέφωνται κι' οἱ νέοι στὴ «φρέλλα τοῦ χωριοῦ» ἀρχινᾶ τὸ πρόγραμμα πανηγύρι. Μιὰ ἐπιλογὴ ἀπὸ τραγοὺ χορεύει τ' αὐτιὰ καὶ μισοκλείνει τὰ κουρασμένα βλέφαρα. Κι' ὁ ἄμπας καὶ ροῦπας κι' ὕστερα...ἡ σκοῦπα, ἕνα πεγνίδι ποὺ μοιάζει μὲ κοντρίλλιες κάτω.

Ἀλλὰ πῶς ἡ ὥρα περνᾶ χορεύοντας!

Τώρα οἱ μαΐδες μαζεύουν τὶς κόρες τους καὶ φεύγουν,...ὅπως ἡ τελευταία δοξαριὰ ἀργοσβύνει, λὲ καὶ τὴν ἄρταξε ζηλότυπο τὸ φεγγάρι μὲ τ' ἀχνοὰ δίκτυα του, ποὺ πέρασε φωτίζει τὰ μπάνιχτα πρόσωπα κι' ἀσημώνει κάποια τρελὰ ὄνειρα τῆς νιότης.

Ἀλλά, κι' αὔριο μέρα τοῦ Θεοῦ εἶναι.

Καληνύχτα.

Δ. Β. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΞΕΝΟΦΩΝ Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Καὶ παρ' Ἀρείῳ Πάγῳ
Γεωργίου Σταύρου 3
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Μᾶς ἐδόθη καὶ εὐχαρίστως δημοσιεύομεν τὴν κατωτέρω ἐγκύκλιον σχετικὴν μὲ τὰ Κατηχητικὰ Σχολεῖα τῆς Κοινότητος.

Ἀγαπητοί μας ἐνορῖται καὶ συμπατριῶται γενικῶς.

Θὰ συμφωνῆτε ἀσφαλῶς ὅτι αἱ ἀνεπανορθώτως καταστρεπτικαὶ καὶ ὀλέθριαι συνέπειαι τῆς κρίσεως τῶν ἀτυχῶν μεταπολεμικῶν χρόνων, ἔπληξαν καὶ πλήττουν μετ' ἰδιαιτέρας σφοδρότητος καὶ συγκλονιστικῆς ἀποτελεσματικότητος τὰ ἑλληνικὰ νειάτα. Τὰ παιδιά μας σὰν ἀνίσχυρα ἄνθη ὑφίστανται τὶς καταιγίδες καὶ τὶς θύελλες τῆς πνευματικῆς ἀναρχίας καὶ τοῦ ἠθικοῦ ἐκφυλισμοῦ.

Ἔτσι τὸ μέλλον τῆς φυλῆς μας τὸ ἀπειλοῦν κίνδυνοι τεράστιοι καὶ ἀνυπολόγιστοι.

Γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσουμεν τοὺς τρομεροὺς αὐτοὺς κινδύνους χρειαζόμαστε κατ' ἀρχὴν ἐπιστράτευσιν πνευματικῶν δυναμεων διότι ἡ σημερινὴ ἀρρώστεια τῆς κοινωνίας μας εἶναι κυρίως πνευματική. Πλὴν ὅμως καὶ τὰ ὑλικὰ μέσα καλοῦνται πολλάκις νὰ ἐνισχύσουν πνευματικὲς προσπάθειες. Αὐτὴ ἡ τελευταία διαπίστωσις μᾶς παρεκίνησε νὰ σᾶς ἐπισκεφθοῦμε διὰ νῆς παρούσης καὶ νὰ σᾶς καλέσουμε νὰ ἐνισχύσετε τὴν προσπάθειάν μας πρὸς ἵδρυσιν παιδικῆς καὶ ἐφηβικῆς βιβλιοθήκης τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Κατηχητικῶν Σχολείων Καρβουνάδων. Μιὰ σοβαρὰ βιβλιοθήκη μὲ μορφωτικὰ βιβλία καὶ μάλιστα θρησκευτικοῦ περιεχομένου ἀποτελεῖ τὴν ἰσχυρότερη ἑστία ἀντιδράσεως κατὰ τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἠθικοῦ ἐκφυλισμοῦ. Πλὴν τούτου μιὰ καλὴ βιβλιοθήκη ἱκανοποιεῖ ἄριστα καὶ τὶς ψυχαγωγικὲς καὶ λοιπὲς ἀνάγκες τῶν παιδιῶν μας καὶ γεμίζει τὴν ζωήν τους Μὴ ξεχνᾶτε ὅτι τὰ παιδιά μας ζοῦν στερημένα. Οἱ διάφορες στερήσεις τὰ ὁδηγοῦν στὸ δρόμο τῆς ξενητειᾶς καὶ ἐγκαταλείψεως τοῦ ὄμορφου νησιοῦ μας ποὺ ἐρημοῦται ἕνεκα τῶν στερήσεων αὐτῶν.

Μὲ τὴν πρόθυμη λοιπὸν συνδρομήν σας κάνετε τὰ παιδιά μας νὰ βροῦν ὅ,τι τοὺς λείπει. Δῶστε τους λίγη χαρὰ καὶ κάντε τα νὰ ἀγαπήσουν τὸ ὡραῖο νησί μας. Νὰ μείνουν σ' αὐτὸ γιὰ νὰ χρησιμοποιήσουν καὶ νὰ χαροῦν τὰ μεγάλα ἔργα ἀναδημιουργίας ποὺ ἡ χριστιανικὴ ἀγάπη τὰ ἐνέπνευσεν.

Ὅλα τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ μας περιμένοντας μὲ λαχτάρα τὸ δεῖγμα τῆς ἀγάπης σας. Σᾶς εὐχαριστοῦν μέσα ἀπ' τὴν καρδιά τους.

Ὁ Πρόεδρος
τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς
τῶν Ἐκκλ. Κατηχητικῶν Σχολείων
περιφερείας Καρβουνάδων Κυθήρων.

Ἱερομ. Εὐθύμιος Καλλίγερος

ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

Πρωτομαγιὰ εἶν' ἑορτὴ
γιορτάζουν τὰ λουλούδια
γιορτάζουνε κι' οἱ ἄνθρωποι
μὲ γλέντια καὶ τραγούδια

Πηγαίνουνε στὶς ἐξοχὲς
νέοι, νέες καὶ γέροι
καὶ τραγουδοῦνε εὔθυμα
μὲ λούλουδα στὸ χέρι.

Ὁ Μάϊος μᾶς ἔφθασε
ἐμπρὸς βῆμα ταχὺ
καὶ ἔτσι φεύγουν οἱ Μάϊδες
ἀπ' τὴ ζωὴ βροχή.

Πρωτομαγιὰ τὰ λούλουδα
τὰ ρόδα ἑορτάζουν
καὶ τὰ πουλάκια στὰ κλαδιά
τὰ ταίρια τους φωνάζουν.

Καὶ τραγουδοῦνε εὔμορφα
ποὺ ρχεται καλοκαῖρι
ἔρχονται τὴν Πρωτομαγιὰ
ἀπὸ τὰ ξένα μέρη.

Πρωτομαγιὰ ἑορτάζουνε
στέφανα μὲ λουλούδια
οἱ νεαροὶ κι' νεαρὲς
μὲ ἔρωτος τραγούδια.

Πρωτομαγιὰ πηγαίνουμε
νὰ πάρουνε τὸ Μάη
καὶ ἔχει πιὸ πολὺ χαρὰ
ἐκεῖνος π' ἀγαπάει.

Πρωτομαγιὰ γιορτάζουνε
τριαντάφυλλα καὶ κρίνα
τὰ χελιδόνια κελαϊδοῦν
χαρούμενα καὶ κεῖνα.

Ἀσπασία Γκίνα

ΜΙΑ ΕΜΠΝΕΥΣΜΕΝΗ ΟΜΙΛΙΑ

Ὁ Ἐφημέριος Φατσαδίκων αἰδεσ. Ἀνδρέας Καλλίγερος ἀπηύθυνεν ὁμιλίαν κατὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου μαρμαρίνου Τέμπλου, περὶ οὗ εἴχομεν γράψει.

Κατὰ τὴν ἱερὰν καὶ ἐπίσημον ταύτην στιγμὴν καθ' ἣν τελοῦμεν τὰ ἐγκαίνια ἔργου μεγάλου, τὸ ὁποῖον γενναῖοι ἐνορῖται τοῦ πανσέπτου καὶ ἱεροῦ Ναοῦ τούτου ὀνειροπόλησαν καὶ ἐπόθησαν καὶ τὸ ὁποῖον ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας θεία συνάρσει καὶ εὐδοκία ἐτελειώθη ἐπιθυμῶ νὰ ἀπευθύνω ὀλίγας λέξεις, διὸ νὰ ἐκφράσω τὰ πλημμυροῦντα τὴν ψυχήν μου αἰσθήματα, καὶ νὰ γίνῳ διερμηνεὺς ἀνσλόγων αἰσθημάτων, ὑφ' ὧν κατέχονται πάντες οἰεύσεβεῖς ἐνορῖται τῆς ἐκκλησίας μας.

Ἐπιθυμῶ νὰ ἀπευθύνω ὁλοψύχους τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν τὰ τύμπανα κυβερνώντα ἐν Τριάδι Θεόν, ὅστις διὰ πρεσβειῶν καὶ ἱκεσιῶν τῶν Μεγάλων ἰατρῶν καὶ ἀθλητῶν τῆς πίστεώς μας ἐνδόξων θαυματουργῶν καὶ ἰαματικῶν Ἀναργύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ εἰς ὧν τὸν πανεκτελὲς καὶ ἱερὸν ὄνομα τιμᾶται καὶ σεμνύνεται ὁ πανσεβάσμιος οὗτος Ναός, ἠξίωσεν ἡμᾶς νὰ φέρωμεν εἰς πέρας ἔργον τεράστιον, ἔργον χρησιμότατον, ἔργον θεάρεστον.

Ἀφ' ἧς κατόπιν τοσούτων θυσιῶν ἀνηγέρθη ὁ πάνσεπτος καὶ περικαλλὴς ναὸς οὗτος, μία ὑπῆρχε ἡ διακαὴς ἐπιθυμία ὅλων, ὁ ἐξωραϊσμὸς αὐτοῦ δι' ἀναλόγου εἰκονοστασίου. Τὸ ἐγγείρημα πρὸ τοῦ ὁποίου ἐδειλίασαν αἱ προαπελθοῦσαι γενεαί, ἦχθη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Εἰς τὴν φωνὴν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, προσδρευσαμένου παρὰ τῆς ἐμοῦ ἐλαχιστότητος ἔσπευσαν νὰ ἀπαντήσουν διὰ γενναίων ὄντως εἰσφορῶν καὶ δωρεῶν, οὐ μόνον οἱ ἐν τῇ ξένῃ καὶ ἐνταῦθα διαβιοῦντες ἐνορῖται τοῦ Ναοῦ μας ἀλλὰ καὶ πλεῖστοι ἄλλοι Κυθήριοι.

Εἰς τὸ ἐλάχιστον χρονικὸν διάστημα συνεκεντρώθη τὸ σπουδαῖον καὶ σεβαστὸν ποσὸν 90 περίπου χιλιάδων δραχμῶν νέας ἐκδόσεως, τὸ ὁποῖον ὑπὸ τὴν τιμίαν διαχείρισιν τῶν ὑπευθύνων μετεβλήθη εἰς περίλαμπρον ἐκ πεντελικοῦ μαρμάρου εἰκονοστάσιον, ὅτερ ἱκανοποιεῖ ἀπολύτως καὶ τὸν πλέον ἀπαιτητικὸν ἐπισκέπτην καὶ προσκυνητὴν τῆς ἐκκλησίας μας.

Δόξα καὶ τιμὴ εἰς πάντας τοὺς προσενεγκόντας τὰ ὑλικὰ μέσα τῆς κατασκευῆς τοῦ ἔργου τόσον τοὺς πολλά, ὅσον καὶ εἰς τοὺς ὀλιγότερα προσενεγκόντας. Δόξα καὶ τιμὴ εἰς τοὺς ἀφιλοκερδεῖς καὶ εὐσυνειδήτους ἐκτελεστὰς αὐτοῦ.

Τὸ περίλαμπρον μαρμαρόγλυπτον εἰκονοστάσιον θὰ ἱσταται εἰς αἰώνιον μνημόσυνον αὐτῶν.

Εἴθε ὁ πανοικτίρμων καὶ πολυεύσπλαχνος Κύριος νὰ ἀνταποδώσῃ ἑκάστων ἑκατονταπλασίονα τῶν ὧν διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου προσφερε ἀγιάζων τοὺς ὑπὲρ τῆς εὐπρεπείας τοῦ οἴκου αὐτοῦ προσενεγκόντας καὶ μοχθήσαντας καὶ δωρούμενος αὐτοῖς ἀντὶ τῶν ἐπιγείων τὰ ἐπουράνια, ἀντὶ τῶν προσκαίρων τὰ αἰώνια, ἀντὶ τῶν φθαρτῶν τὰ ἄφθαρτα ἀγαθὰ Αὐτοῦ. Ἀμὴν

ΧΙΟΥΜΟΡ

Μία Κυρία μπαίνει στὸ Γραφεῖο τοῦ Δικηγόρου.

—Θέλω νὰ μάθω ἐὰν ἔχω λόγους διαζυγίου. Ἐρωτᾶ τὸν δικηγόρο.

—Εἶσαι παντρεμένη; Τῆς λέει ὁ δικηγόρος.

—Εἶμα βέβαιαα!

—Τότε ἔχεις λόγους.

ΒΙΒΛΙΑ

Μὴ λησμονῆτε. Στὰ Γραφεῖα μας πωλοῦνται παντοειδῆ βιβλία, Ἱερά, Χριστιανικά, Ἐθνικά. Ἡ ἀνέλεγκτη μορφώνει ψυχικῶς τὸν ἄνθρωπον. Τὸς διαθέσιμους ὥρας, ἀντὶ τοῦ καφφενείου, μελετᾶτε τὰ Χριστιανικὰ βιβλία.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΜΑΪΟΥ 1955

Ἕνα εὐεργετικὸ μέτρο γιὰ τὸ γήρας ἐθεσπίσθη ἤδη διὰ τοῦ νέου Κώδικος τῆς περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων Νομοθεσίας. Διὰ τῶν διατάξεων τοῦ νέου Κώδικος, οἱ ἄγοντες ἡλικίαν ἀπὸ 60 ἐτῶν καὶ ἄνω ἀπαλλάσσονται τῆς προσωπικῆς ἐργασίας.

—Σοβαρὸς Κυθήριος ἐπιχειρηματίας ἐν Ἀθήναις, ἐδήλωσεν ἡμῖν, ὅτι ἀμέσως ἅμα ἀρχίσουν ἔργα εἰς Διακόφτι (Μακρυκύθηρα) θὰ ἀναλάβῃ ἀτομικῶς τὴν ἀνέγερσιν πολυτελοῦς Τουριστικοῦ Ξενοδοχείου ἐκεῖ, γύρω εἰς τὰ ἑκατὸ (100) δωμάτια. Πρὸς τὸ παρὸν δὲν ἀναγράφομεν τὸ ὄνομα.

—Τὸ κόστος τῆς ζωῆς σταθερὸν εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα. Ἡ ἐργασία εἰς τ' ἀμπέλια παρουσιάσθη τάσις ὑπερτιμήσεως τοῦ ἡμερομισθίου γύρω εἰς τὰς 60 δραχ. Πλὴν ἐλάχισται ἐργασίαι ἔγιναν δι' ἡμερομισθίων, τῶν πλείστων κατ' ἀποκοπήν. Πάντως τ' ἀμπέλια ἀρχίζουν νὰ παραμελοῦνται καθότι παρουσιάζουν μεγάλο παθητικόν.

—Ἔργα ἀκόμη δὲν ἄρχισαν τίποτα ἄξια λόγου. Δὲν διευκρινίσθη ἐὰν ὁ Δημόσιος δρόμος θὰ συνεχισθῇ Πάντως ὁ ἐργολάβος κ. βολτῆς, ἔχει ἀναλάβῃ ἔργα εἰς Σπάρτην καὶ θ' ἀναχωρήσῃ ἐκ Κυθήρων.

—Ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία συνεχίζει, παρὰ τὴν ἀναχώρησιν ἀρκετοῦ κόσμου καὶ συνεχῶς κτύζει καὶ δημιουργῇ.

—Οἱ φιλοπρόοδοι ἐπιχειρηματίαι ἀδελφοὶ Κασιμάτη, εἰς Λιβάδι, ἄρχισαν νὰ οἰκοδομοῦν, ἰδιόκτητον κτίριο ὅπου θὰ ἐγκαταστήσουν τὸ ὑφαντουργεῖον των.

—Ὁ κ. Βρεττὸς Γρηγ. Λουράντος, ἐγκατέστησε ραφεῖον εἰς Λιβάδι, εἰς τὴν οἰκοδομὴν τοῦ κ. Γαβριὴλ Χάρου.

—Εἰς Ποταμὸν τὸ τριετὲς βρέφος τοῦ κ. Δημητρίου Μεγαλοκονόμου, ὑπέστη κάταγμα τοῦ ποδὸς καὶ μετεφέρθη ἀμέσως δι' αὐτοκινήτου εἰς τὸν ἰατρὸν κ. Νικ. Φατσέαν διὰ τὰ περαιτέρω.

—Εἰς Ἀρωνιάδικα ὁ κ. Γερακίτης Σταῦρος, ὑπέστη διάφορα τραύματα ἐκ μιᾶς χειροβομβίδος ἡ ὁποία εὑρέθη εἰς τὸν κῆπον του —ὡς ἐπληροφορήθημεν—καὶ ἡ ὁποία ἀνεφλέγει. Μετεφέρθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Μυρτιδιώτισσα, ὅπου ἐπεβλήθη νὰ ἀκρωτηριασθῇ ἀπὸ τὸ ἕνα χέρι καὶ τὸν ἕνα ὀφθαλμόν.

—Πληροφορούμεθα, ὅτι αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι μελετοῦν τὴν ἐγκατάστασιν εἰς Κύθηρα, ἐπιβήτορος ἵππου διὰ παραγωγὴν ἡμιόνων καὶ ὡς εἰδικώτερος διὰ τὴν διατήρησιν φέρεται ὁ Ἰάκωβος Φαμέλης.

—Κατόπιν ἐσφαλμένης πληροφορίας, ἀνεγράψαμεν εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον, ὅτι ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Βέζος, ἀνέλαβεν ὁλόκληρον τὸ Βενζινόπλοιον τὸ ὁποῖον εἶχεν μὲ τὸν κ. Ξηνταράκον. Διορθώνομεν τὸ λάθος μας, διότι τὸ βενζινόπλοιον εἶναι εἰς τοὺς δύο.

—Ὁμάδες ἐργατῶν μετέβησαν δωρεάν, ὅπως γίνεται κάθε χρόνο, εἰς τὸ βουνὸ «Ἅγιος Γεώργιος» καὶ ἠργάσθησαν εἰς τὸν κατασκευαζόμενον δρόμον.

—Ψυχρότητες καὶ διαφωνίαι παρουσιάσθησαν εἰς τοὺς κινηγοὺς, διὰ διάφορα ληφθέντα μέτρα, κινηγετικῆς φύσεως.

—Τὸ αὐτοκίνητον τοῦ κ. Γεωργίου Μεγαλοκονόμου, τὴν 12 Ἀπριλίου μὲ πλήρη πλήρη προσκυνητῶν, ἀνῆλθεν εἰς τὴν Ἁγίαν Ἐλέσαν. Ἡ ἐκδρομὴ ἐγένετο χάριν τοῦ ἐξ Ἀμερικῆς ἀφιχθέντος κ. Παναγιώτου Μασσέλου ἐκ Λιβαδίου καὶ ὅστις ἐπιθύμει νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Ἱερὸ Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

—Ὁ Ἱερεὺς Ἐμμανουὴλ Λουράντος, ἀπεχώρησε τῆς ὑπηρεσίας λόγῳ ἡλικίας καὶ ἔτσι ἡ ἐνορία του Κάλαμος κ.λ.π. ἔμεινε χωρὶς ἱερέα. Προσωρινῶς ἐξυπηρετεῖ τὸ χωριὸ ὁ Πρωθιερεὺς αἰδεσ. Σταῦρος Χάρος.

—Κατὰ τὸν Ἀπρίλιον εὐεργετικαὶ βροχαὶ ἔπεσαν. Πάντως ἡ σπορὰ σιτιρῶν ὑστέρησε κατὰ πολὺ τῆς περισυνῆς, λόγῳ συνεχῶν βροχῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς σπορᾶς. Ὑπάρχουν πολλοὶ ποὺ δὲν ἔσπειραν καθόλου.

—Ἐπανήρχισε ἡ συγκοινωνία τρεῖς τῆς ἑβδομάδος. Εἶναι λίαν ἐξυπηρετική.

—Αἱ ἐνδείξεις παρουσιάζουν μετρίαν ἐλαιοπαραγωγὴν διὰ τὴν ἐφετεινὴν συγκομιδήν.

—Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ μεγαλοεπιχειρηματίας Χώρας, κ. Νικ. Ἀγγέλου Πετρόχειλος, θὰ προμηθευθῇ νέον αὐτοκίνητον.

—Ἐπίσης πληροφορούμεθα ὅτι ὁ συμπαθὴς αὐτοκινητιστὴς Ἰωάννης Δαπόντες θὰ ἀντικαταστήσῃ τὸ αὐτοκίνητό του μὲ ἄλλο τελειότερον.

—Πληροφορούμεθα, ὅτι καὶ ὁ ἔμπορος Θεόδωρος Ἰερ. Τζάννες θὰ προμηθευθῇ αὐτοκίνητον.

—Ἐτελειοποιήθη τὸ κτήριον εἰς Χώραν (ἰδιοκτησία τῆς Κοινότητος) ὅπου ἐγκατεστάθη τὸ Μουσεῖον Κυθήρων.

—Ἡ πλατεῖα Στάη τῆς Χώρας, προϊόντος τοῦ χρόνου, γίνεται ὡραιοτέρα. Εἶναι πνεύμων τῆς Πρωτευούσης καὶ ὁ κόσμος εὐχαριστεῖται καὶ ἀπολαμβάνει νὰ τὴν βλέπῃ.

—Στὰ χωριά, τὸ ζήτημα τῶν πλατειῶν καὶ τοῦ καλλωπισμοῦ εὑρίσκεται εἰς ἀρχαίγονον κατάστασιν. Εἰς ὅλα τὰ χωριά, παρακολουθοῦν τὴν ἐξέλιξιν ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ζήτημα καλλωπισμοῦ τοῦ χωριοῦ. Σπουδαῖον ρόλον τῆς ὀπισθοδρομικότητος αὐτῆς παίζει ἡ κακὴ ἀντίληψις τοῦ στενοῦ τοπικισμοῦ.

—Ὁ καιρὸς κατὰ τὴν μεγάλην ἑβδομάδα ἦτο πολὺ τρικυμιώδης. Σφοδροὶ ἄνεμοι, κρῦο σχετικῶς μαζὺ καὶ βροχή, ἐπέφεραν ζημίαν εἰς τὰς γεωργικὰς γενικῶς καλλιεργείας καὶ τὰ δένδρα.

—Εἰς τὸ Στραπόδι μιὰ ἀγελάδα δὲν ἠδύνατο νὰ γεννήσῃ καὶ ἐψώφισε.

—Ὑπῆρχαν πληροφορίαι κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα, ὅτι θὰ ἤρχετο ἐκδρομὴ εἰς Κύθηρα ἐξ Ἀθηνῶν περὶ τὰ 30 ἄτομα. Εἶχε δημοσιευθῇ τὸ πρόγραμμα καὶ εἶχον ἀρχίσῃ αἱ προετοιμασίαι ἀλλὰ ἡ μεγάλη θαλασσοταραχὴ δὲν ἐπέτρεψεν νὰ ἔλθουν ἀπὸ τὴν Νεάπολιν ὅπως ἦτο τὸ πρόγραμμα καὶ ὅπου εὑρίσκοντο ἐγκαίρως οἱ ἐκδρομεῖς καὶ ἠναγκάσθησαν καὶ ἐπέστρεψαν εἰς Ἀθήνας ἄπρακτοι.

—Κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα παρετηρήθη ζωηρὰ ζήτησις κρέατος. Αἱ ἀνάγκαι ἐκαλύφθησαν. Τιμαὶ ἠκούσθησαν: βοῦον 26 δραχ. ἡ ὀκᾶ, ἀρνὶ 30 δραχ.

—Οἱ μηνυθέντες Εὐαγγελισταὶ ἐκ Λιβαδίου, ἠθωώθησαν κατὰ τὴν γενομένην δίκην εἰς Πειραιᾶ.

—Τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, ἀπέστειλον εἰς τὰς Κοινότητας καὶ προκρίτους τῆς Νήσου, ἐρωτήματα περὶ τῶν ληπτέων μέτρων, ἅτινα θὰ ἐσταμάτουν τὸ γενικὸν ρεῦμα πρὸς μετανάστευσιν, τὸ ὁποῖον ἐσχάτως, ὡς διαδίδεται, λαμβάνει σοβαρὰς διαστάσεις, διὰ τῆς μελετωμένης μεταναστεύσεως, ὁμαδικῶς, πολλῶν οἰκογενειῶν. Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ὑπεδείχθησαν διάφορα μέτρα, δύσκολα πάντοτε νὰ πραγματοποιηθοῦν.

—Κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πάσχα ὀργανώθησαν διάφοραι οἰκογενειακαὶ ἑσπερῖδες. Εἰς Κοντολιάνικα ὁ κ. Ἀναστάσιος Κοντολέων προσεκάλεσε συγγενεῖς καὶ οἰκογενειακοὺς φίλους καὶ συνεκεντρώθησαν εἰς τὸ σπίτι του ὅπου διεσκέδασαν σεμνοπρεπῶς καὶ διέλυσαν κατὰ τὰς 2 μετὰ μεσονύκτιον κατευχαριστημένοι. Αἱ οἰκογενειακαὶ αὐταὶ ἑσπερῖδες συχνάζουν ἤδη, ὅπως ἐγίνοντο πρὸ πολλῶν ἐτῶν, κι' ὁ κόσμος ἀρχίζει νὰ ὑποχωρεῖ ἀπὸ τὰς δημοσίας ἑσπερίδας χοροὺς κ.λ.π., ὅπου καὶ αἱ δαπάναι ἐπακολουθοῦν ἀπαραιτήτως καὶ πολλὰς φορὰς καὶ παρεξηγήσεις.

—Δύο αὐτοκίνητα, κατάμεστα προσκυνητῶν, ἀνῆλθον ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Βράχου τῆς Ἁγίας Ἐλέσης κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος τοῦ Πάσχα.

—Τὴν 24ην Ἀπριλίου ἀφίχθησαν μερικοὶ λογοτέχναι εἰς Κύθηρα. Λεπτομέρειαι εἰς τὸ ἑπόμενο φύλλο.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΗΡΙΑ ΕΙΚΟΝΟΣ

Ἰδοῦ πῶς ἀνεκοινώθησαν εἰς τὴν «Ἀτλαντίδα» τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς Σεπτῆς Εἰκόνος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. — Μεγαλοπρεπῶς ἐτελέσθησαν τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἁγίας Ἐλέσης, εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου τῆς Νέας Ὑόρκης, τὴν Κυριακὴν τῆς Ὀρθοδοξίας.

Ὁ ναὸς ἦτο πλήρης λαοῦ. Οἱ ἱερεῖς ἐδιήθησαν ὑπὲρ ἀναρρώσεως πάντων τῶν ἀσθενούντων χριστιανῶν Πρεσβείαις τῆς Ἁγίας Ἐλέσης.

Ὁ ἀφιερώσας τὴν εἰκόνα, ἔδωσε εἰς τὸ ἐκκλησίασμα τὸ βιβλίον τῆς Ἁγίας καὶ ἄνθη καὶ πάντες ἀνεχώρησαν δοξάζοντες τὸν Θεὸν ὅπου ἠξιώθησαν νὰ ἴδουν τὴν τελετὴν ταύτην τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. ἐν Ἀμερικῇ.

ΦΙΛΟΘΡΗΣΚΟΣ

ΠΕΝΘΗ

Εἶναι πολὺ ὀλίγος καιρός, ὅπου εἰς τὰ Χανιὰ τῆς Κρήτης, ἀφῆκαν τὴν τελευταίαν τους πνοὴν δύο ἀγαθαὶ ψυχαί, ἐκ Κυθήρων Πιτσινιάνικα.

Ὁ Γεώργιος Μ. Κασιμάτης ἢ Παχνούντιος, καθὼς κι ἡ Εἰρήνη Μ. Κασιμάτη ἢ Κοντοῦ. Ὁ Θεὸς ἠθέλησε νὰ τοὺς πάρῃ ἡνωμένους, διότι ἡνωμένος ὑπῆρξεν ὁ βίος τους καὶ τὰ ἔργα τους.

Ὅλα τὰ ἐπείραν μαζί τους, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν σταδιοδρομίαν των καὶ τὸν πολιτισμόν, τὰ ὁποία ἀφῆκαν ὡς παράδειγμα κοινωνικὸν καὶ ὡς διαθήκην Τὸ Τσιρίγο τὸ ὁποῖον τόσον ἠγάπησαν πάντοτε, ζωηρὰ θὰ τοὺς φέρῃ εἰς τὴν μνήμην του καὶ ἡ δύναμη τῆς Μυρτυδιωτίσσης μὲ δροσερὸ ἀεράκι, ἂς δροσίζει τὸ ἱερὸν μνῆμα τους, τὸ ὁποῖον στεροῦνται αὐτοὶ ὅπου τόσον τοὺς ἠγάπησαν

Εἰς ὅλα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τῶν ἐκλειπόντων, καθὼς καὶ εἰς ὅλους τοὺς συγγενεῖς, ἀπευθύνω μέσω τῆς «Τροὺθ» συλλυπητήρια.

Νότιος Ἀφρικὴ 1—4—55

Γ. Ν Κασιμάτης ἢ Παχνούντιος

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΑΠΕΤΑΣΜΑ

Τὸ ἀκόλουθο ἀνέκδοτο κυκλοφορεῖ τελευταῖα στὴ Βιρτοβία:

Ἕνας ἀπεσταλμένος τῆς Περιφερειακῆς Κομμουνιστικῆς Ἐπιτροπῆς φτάνει σὲ ἕνα μικρὸ χωριὸ καὶ συγκεντρώνει τοὺς χωρικοὺς γιὰ νὰ τοὺς ἀποδείξῃ μὲ τὰ ἐπιχειρήματου ὅτι δὲν ὑπάρχει Θεός.

Ἀφοῦ μίλησε ἐπὶ ἀρκετὸ διάστημα, ὁ ἀπεσταλμένος τῶν κομμουνιστῶν, ρώτησε τοὺς χωρικοὺς ἂν εἶχαν νὰ ποῦν τίποτα. Οἱ χωρικοὶ σιωποῦσαν. «Ἐμπρός, σύντροφοι, μιλᾶτε ἐλεύθερα», τοὺς παρώτρυνε ὁ ὁμιλητής. Τὸ ἀκροατήριο συνέχισε τὴ σιωπή του.

Τελικὰ ὁ ἐκπρόσωπος τῶν κομμουνιστῶν λέει σὲ ἕνα ἀπὸ τοὺς παριστάμενους: «Σύντροφε Ντριοῦπα, παρατήρησα ὅτι παρακολουθοῦσες μὲ προσοχὴ τὴν ὁμιλία μου. Πές μας τὴ γνώμη σου, ἐὰν ποὺ φαίνεσαι ἄνθρωπος μὲ προοδευτικὲς ἰδέες».

Ὁ Σύντροφος Ντριοῦπα ποὺ εἶχε πραγματικὰ παρακολουθήσει μὲ προσοχὴ τὶς θεωρίες τοῦ κομμουνιστοῦ, ἀπάντησε τότε: «Σύντροφοι ἂν δὲν ὑπάρχῃ Θεός, Δόξα σοι ὁ Θεός. Ἂν ὅμως ὑπάρχῃ τότε ὁ Θεὸς νὰ μᾶς βοηθήσῃ».

ΑΙ ΗΜΕΡΑΙ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΕΥΕΡΓΕΤΟΥ ΜΑΣ ΑΞΙΟΤΙΜΟΥ κ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΓΑΛΑΝΗ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ

Μὲ ἰδιαιτέραν εὐχαρίστησιν δημοσιεύομεν κατωτέρω ἔκθεσιν τῆς περιοδείας τοῦ κ. Γαλάνη ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα τὴν ὁποίαν εὐηρεστήθη νὰ μοῦ ἀποστείλῃ. Ὅταν θὰ κυκλοφορήσῃ τὸ φύλλο αὐτὸ ὁ κ. Γαλάνης θὰ ἔχῃ ἐπισκεφθῇ τὴν γενέτειραν καὶ θὰ δοθῇ ἡ εὐκαιρία εἰς τοὺς Κυθηρίους νὰ ἐκφράσουν τὰς εὐχαριστίας των πρὸς τὸ εὐγενὲς τῶν Κυθήρων τέκνον.

19 ὁδὸς Γεωργίου Ρούσσου
Μοσχάτο
Ἀθῆναι 31—3—55

Ἀγαπητὲ κ. Στάθη μετὰ τῆς κυρίας σας καὶ υἱοῦ, σᾶς χαιρετῶ

Μόλις ἐπιστρέψαμε ἀπὸ τὴν Κρήτη. Ἐπήγαμε μὲ τὴν κυρία Μίλλερ εἰς τὰ Γιάννενα ὅπου ἔχουν ἱδρύσει Νηπιο—οἰκοτροφεῖον καὶ Βρεφοκομεῖον. Ἔτυχα νὰ εἶμαι ἐκεῖ μὲ τὴν ἐπέτειον τῆς ἐλευθερώσεως τῶν Ἰωαννίνων καὶ ἡ Μητρόπολις μὲ ἔλαβε ὑπὸ τὴν σκέπην της καὶ οὕτω παρευρέθην εἰς ὅλας τὰς τελετὰς ἐπισήμως. Ὁ Δήμαρχος μοῦ ἔστειλε ἰδιαιτέραν πρόσκλησιν καὶ εἴμουν παραπλεύρως τοῦ Βασιλέως μας καὶ τοῦ Διαδόχου, κατὰ τὸ μνημόσυνον εἰς τὸ Ἐμῖν Ἀγᾶ, Καλπάκι, καὶ Μητρόπολιν ὅπου ἔγινε ἡ δοξολογία. Εἰς τὴν Καστοριὰ ἐμοιράσαμε ρουχισμὸ μὲ τὴν Πρόεδρον τῶν Φίλων τοῦ χωριοῦ καὶ εἰς ἕνα χωριδάκι κοντὰ στὴ Κοζάνη λεγόμενον Μεταμόρφωσις. Πολὺ πτωχοί. Τὸ χωριὸ ἦτο σκεπασμένο μὲ χιόνι καὶ οἱ χωρικοὶ σὲ πολὺ ἀθλίαν κατάστασι. Ἔπειτα ἐπῆγα, Βέρροια, Θεσαλονίκη. Ἐπέρασα πολὺ ὡραῖα τοπεῖα. Βουνὰ ὑψηλὰ μὲ ἕνα μέτρο τὸ χιόνι. Ὁ Κάμπος τῆς Βέρροιας ἦτο ἐξαίρετος. Εἰς τὴν Θεσαλονίκην ἐγνώρισα τὸν Μεγαλοοικονόμον ἀπὸ τὸ Πεισάδι, ἐξαίρετος ἄνθρωπος καὶ μὲ ἐπεριποιήθη, καθὼς καὶ ὁ κ. Πολυμενίδης ποὺ ἡ μητέρα του εἶναι ἀπὸ τὰ Ντουριβάνικα. Εἰς τὴν Κρήτη εὑρέθημεν εἰς τὸ μνημόσυνον τοῦ Βενιζέλου, ἦτο πολὺς κόσμος καὶ πολλοὶ τοῦ Κόμματος ἐξ Ἀθηνῶν, ἐγνώρισα τὸν Παπανδρέου καὶ τὸν Σοφ. Βενιζέλον, ὁ ὁποῖος μὲ ἐκάλεσε καὶ τὸν ἐπεσκέφθην εἰς τὸ σπίτι του καὶ ἐμιλήσαμε περὶ Νέας Ζηλανδίας ἀρκετὴ ὥρα. Εἶδον τὸν Δοικητὴν Χανίων, τὸν Ἐπίσκοπον Ἀγαθάγγελον ὁ ὁποῖος ἔθεσε τὴν κούρσα του εἰς τὴν διάθεσίν μας ὅλην τὴν ἡμέρα. Ἐπήγαμε, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον ὅπου ἐπίσης ὁ Νομάρχης μᾶς περιποιήθηκε. Ἐπήγαμε εἰς τὸ χωρίον Ἀνώγια, τὸ ὁποῖον εἶχον κάψει ὁλοτελῶς οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Νεοζηλανδοί, θὰ δώσουν 1500 λίρες νὰ φέρουν νερὸ στὸ χωριό, ἐμὲ εἶχον ἐξουσιοδοτήσῃ νὰ τὸ ἐπισκεφθῶ καὶ δώσω τὴν τελικὴν ἀπόφασιν. Πραγματικῶς εἶναι μεγάλη ἀνάγκη καὶ ἔγραψα νὰ γίνῃ. Ἐπιστρέψαμε εἰς Ἀθήνας διὰ τὴν Ἐθνικήν μας ἑορτήν. Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν μοὶ ἐφοδίασε μὲ ἄδειαν νὰ παραστῶ εἰς τὴν Δοξολογίαν μετὰ τῶν ἐπισήμων ὅπου ἦσαν κι' οἱ Βασιλεῖς κι' ἦτο θαῦμα τὸ ὅλον μεγαλεῖον. Μετὰ εἴχομεν ἐπίσημον θέσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ὅπου εἴδομεν τὴν ὅλην τελετὴν καὶ παρέλασιν. Τώρα φεύγομεν διὰ Κων)πολιν διὰ τὸ Πάσχα μὲ τὴν ἐκδρομὴν ὅπου γίνεται ἐξ Ἀθηνῶν. Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν θὰ ἔλθωμεν κάτω μὲ τὴν κυρία Μίλλερ.

Θὰ σὲ εἰδοποιήσω ἐγκαίρως. Ἐστάλησαν οἱ μπάλες καὶ τὰ κιβώτια πρὸ 15 ἡμερῶν. Λοιπὸν σὲ χαιρετῶ καὶ ὅλους στὴν Πατρίδα καὶ καλὴ ἀντάμωσι.

Μὲ ἀγάπη
Εὐστρ. Γαλάνης

Κοινωνικὰ

—Γεννήσεις

Ἡ κ. Χρυσούλα Τορίκη ἔτεκεν εἰς Κεραιμουτο αἰσίως ἄρρεν.

—Ἐπίσης ἡ κ. Κάτη Ἐμμ. Δαπόντε ἔτεκεν εἰς χώραν αἰσίως ἄρρεν.

—Βαπτίσεις

Ἡ Ἄνθη Ἰ. Ντιαρᾶ ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ θυγάτριον τοῦ κ. Χρ. Φατσέα ἐκ Κοντολιανίκων, ὀνομασθὲν αὐτὸ Ρόζιν. Ἡ βάπτισις ἔγινε εἰς Ἁγίαν Μονήν. Νὰ τοῦ ζήσῃ.

—Ἀρραβῶνες

Ὁ ὀρέκτης νέος ἐξ Ἀθηνῶν κ. Ἰωάννης Βιλ. Μεγαλοκονόμου καὶ ἡ χαριτόβρυτος ἐκ Κεραιμουτοῦ δις Ἑλένη Κ. Λουτσινη ἠρραβωνίσθησαν. Εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν.

—Θάνατοι

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Βασιλεὺς Σαράντου Κοζάκη, κατόπιν ἐγχειρήσεως ἕλκους τοῦ στομάχου εἰς τὸ Νοσοκομεῖον «Ἑρυθρὸς Σταυρός». Ὁ μετασταθὲς ἦτο εἷς ἐκ τῶν κιλλιτέρων τέκνων τοῦ Σεβαντοῦ καὶ τῆς Κατινας. Τὴν βιοπαλαιστοῦσαν ἀδελφήν του Μαριαν ἐν Χώρᾳ καὶ τὰ λοιπὰ ἀδελφιά του εἰς Ἀθήνας, ἐγκαρδίως συλλυπούμεθα σπαλαριζόμενοι τὴν μεγάλην των λύπην.

—Ἐπίσης ἀπεβίωσαν:

Εἰς Ποταμὸν ὁ Γεώργιος Πασχάλης, ἡλικίας 72 ἐτῶν.

Εἰς Ἅγιον Ἠλίαν ἡ Ποθητὴ Χαρ. Τζίννε, ἐτῶν 64.

Εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἐκ Λουμῶνος Ἐμμανουὴλ Κασιμάτης καὶ ὁ ἐν Πιτσινιανίκοις Γεώργιος Ἐμμ. Καλλίγερος.

Τὸ φράγμα τοῦ Χοῦβερ τὸ ὁποῖον ἐλέγχει τὰ ἄλλοτε ἐπίβουλα καὶ ἐπικίνδυνα μεσόγαιπ ὕδατα τῆς Ἀμερικῆς, δηλαδὴ τὸν ποταμὸν Κολοράντο. Εὑρίσκεται μεταξὺ τῶν συνόρων τῶν Νοτιοδυτικῶν Πολιτειῶν Ἀριζόνας καὶ Νεβάδας, ἀλλὰ τὰ ἄμεσα ἀποτελέσματα τῆς χαλιναγωγήσεως τοῦ ποταμοῦ ἔχουν εὐεργετήσει ἑπτὰ Πολιτείας